FLETORJA ZYRTARE
E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Publikimeve Zyrtare
www.legjislacionishqiptar.gov.al

Nr.66 **8 qershor** **2007**

P Ë R M B A J T J A

		Faqe
Ligj nr.9733 datë 14.5.2007	Për ratifikimin e "Marrëveshjes së tregtisë së lirë ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Republikës së Turqisë" ……	1775
	Ndreqje gabimi …….	1893

LIGJ
Nr.9733, datë 14.5.2007

PËR RATIFIKIMIN E "MARRËVESHJES SË TREGTISË SË LIRË NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE REPUBLIKËS SË TURQISË"

Në mbështetje të neneve 78, 83 pika 1 dhe 121 të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

KUVENDI
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

VENDOSI:

Neni 1

Ratifikohet "Marrëveshja e tregtisë së lirë ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Republikës së Turqisë".

Neni 2

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

Shpallur me dekretin nr.5333, datë 31.5.2007 të Presidentit të Republikës së Shqipërisë, Alfred Moisiu

MARRËVESHJE E TREGTISË SË LIRË
NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE REPUBLIKËS SË TURQISË

PREAMBULË

Me dëshirën për të zhvilluar dhe forcuar marrëdhëniet miqësore, veçanërisht në fushat e bashkëpunimit ekonomik dhe tregtisë, me qëllimin që të kontribuojë në përparimin e bashkëpunimit ekonomik ndërmjet të dy vendeve dhe për të zgjeruar fushën e shkëmbimeve tregtare reciproke,

Republika e Shqipërisë dhe Republika e Turqisë (këtu e më tutje të quajtura "Palë" ose "Shqipëria" dhe "Turqia", sipas rastit);

duke konfirmuar synimin e tyre për të marrë pjesë aktive në procesin e integrimit ekonomik në Europë, duke shprehur gatishmërinë e tyre për të bashkëpunuar në gjetjen e mënyrave dhe mjeteve për të forcuar këtë proces;

duke marrë parasysh "Marrëveshjen për Krijimin e Asociimit ndërmjet Republikës së Turqisë dhe Komunitetit Ekonomik Europian" dhe "Marrëveshjen e Stabilizim Asociimit ndërmjet Komuniteteve Europiane dhe Shteteve të tyre Anëtare dhe Republikës së Shqipërisë";

duke pasur parasysh eksperiencën e fituar nga bashkëpunimi i zhvilluar ndërmjet Palëve në këtë Marrëveshje, si dhe ndërmjet tyre dhe partnerëve të tyre kryesorë tregtarë;

duke deklaruar gatishmërinë e tyre për të ndërmarrë aktivitete, me qëllim nxitjen e zhvillimit të harmonizuar të tregtisë së tyre, si dhe të zgjerimit dhe bërjes së larmishme të bashkëpunimit të tyre të ndërsjellë në fushat me interes të përbashkët, duke përfshirë fushat që nuk mbulohen nga kjo Marrëveshje, duke krijuar kështu një kuadër dhe mjedis mbështetës bazuar mbi barazinë, mosdiskriminimin dhe ekuilibrin e të drejtave dhe detyrimeve;

duke iu referuar interesit të përbashkët të Palëve dhe fuqizimin e vazhdueshëm të sistemit tregtar shumëpalësh dhe duke pasur parasysh që dispozitat dhe instrumentet e Marrëveshjes së Përgjithshme mbi Tarifat dhe Tregtinë 1994 (këtu quhet "GATT 1994") dhe të Organizatës Botërore të Tregtisë (këtu quhet "OBT") përbëjnë një bazë për politikat e tyre tregtare me jashtë;

të vendosur që për këtë qëllim të hartojnë dispozita që synojnë në eliminimin progresiv të pengesave në tregtinë ndërmjet Palëve, në pajtim me dispozitat e këtyre instrumenteve, në veçanti atyre që kanë të bëjnë me krijimin e zonave të tregtisë së lirë;

kanë vendosur, në pajtim me këto objektiva, të përfundojnë Marrëveshjen (këtu e më poshtë të quajtur "kjo Marrëveshje").

Neni 1
Objektivat

1. Palët, duke pasur parasysh detyrimet e Turqisë që rrjedhin nga bashkimi doganor me BE-në dhe "Marrëveshjen e Stabilizimit dhe Asociimit ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe BE-së", do të vendosin gradualisht një zonë të tregtisë së lirë në të gjithë tregtinë ndërmjet tyre, në një periudhë tranzitore që zgjat maksimalisht pesë vjet, që fillon nga data e hyrjes në fuqi të kësaj Marrëveshjeje, në pajtim me dispozitat e kësaj Marrëveshjeje dhe në pajtim me nenin XXIV të GATT 1994 dhe të marrëveshjeve të tjera shumëpalëshe mbi tregtinë e mallrave, anekse të marrëveshjes që themeloi OBT-në.

2. Objektivat e kësaj Marrëveshjeje janë:

a) të zgjerojë dhe thellojë bashkëpunimin ekonomik ndërmjet Palëve dhe të rrisë standardin e jetesës së popullatës së të dy vendeve;

b) të eliminojë gradualisht vështirësitë dhe kufizimet në tregtinë e mallrave;

c) të nxisë, nëpërmjet zgjerimit të tregtisë reciproke, zhvillimin e harmonizuar të marrëdhënieve ekonomike ndërmjet Palëve;

d) të sigurojë kushte të drejta për konkurrencën në tregtinë ndërmjet Palëve;

e) të kontribuojë, me anë të heqjes të barrierave në tregti, në zhvillimin e harmonizuar dhe në zgjerimin e tregtisë botërore;

f) të krijojë kushte për inkurajimin e mëtejshme të investimeve, veçanërisht për zhvillimin e investimeve të përbashkëta në të dy vendet;

g) të nxisë tregtinë dhe bashkëpunimin ndërmjet Palëve në tregjet e vendeve të treta.

Neni 2
Tarifat doganore bazë

1. Në tregtinë ndërmjet Palëve që mbulohet nga kjo Marrëveshje, Palët zbatojnë tarifat e tyre doganore përkatëse mbi klasifikimin e mallrave për importet tek ato.

2. Për secilin produkt, tarifa doganore bazë që do të zbatohet dhe që do t'i nënshtrohet reduktimeve të mëvonshme, të parashikuara në këtë Marrëveshje, duhet të jetë tarifa e parimit të kombit më të favorizuar (MFN), që është në fuqi te Palët në datën e hyrjes në fuqi të kësaj Marrëveshjeje.

3. Nëse pas hyrjes në fuqi të kësaj Marrëveshjeje, zbatohen reduktime tarifore mbi bazën erga omnes, veçanërisht reduktime që rezultojnë nga negociatat tarifore në OBT, tarifat e reduktuara zëvendësojnë tarifat doganore bazë, të përmendura në paragrafin 2, që nga data e zbatimit të këtyre reduktimeve.

4. Tarifat doganore të reduktuara, të zbatuara nga Shqipëria, të llogaritura sipas parashikimit të kësaj Marrëveshjeje, rrumbullakosen në numra të plotë duke përdorur parime të njëjta aritmetike. Kështu, të gjitha shifrat që kanë më pak se 50 (e përfshirë) pas presjes dhjetore rrumbullakosen në numrin pasues më të vogël të plotë dhe të gjitha shifrat që kanë më shumë se 50, pas presjes dhjetore, rrumbullakosen në numrin pasues më të madh të plotë.

5. Palët i komunikojnë njëra-tjetrës tarifat doganore të tyre përkatëse bazë.

KAPITULLI I
PRODUKTET INDUSTRIALE

Neni 3
Fusha

Dispozitat e këtij kapitulli do të zbatohen mbi produktet origjinuese te Palët që përfshihen në kapitujt 25 deri 97 të përshkrimit të mallrave në sistemin e harmonizuar dhe sistemit të kodimit, me përjashtim të produkteve të listuara në aneksin I të kësaj Marrëveshjeje.

Neni 4
Detyrimet doganore mbi importet dhe tarifat që kanë efekt të njëjtë

1. Në tregtinë ndërmjet Palëve, që nga data e hyrjes në fuqi të kësaj Marrëveshjeje, nuk do të zbatohet asnjë tarifë doganore e re mbi importet apo tarifë që ka efekt të njëjtë.

2. Detyrimet doganore mbi importet në Turqi, për mallrat origjinuese në Shqipëri, do të eliminohen me hyrjen në fuqi të kësaj Marrëveshjeje.

3. Detyrimet doganore mbi importet në Shqipëri, për mallrat origjinuese në Turqi, të ndryshme nga ato të listuara në aneksin II, do të eliminohen me hyrjen në fuqi të kësaj Marrëveshjeje.

4. Detyrimet doganore mbi importet në Shqipëri të mallrave me origjinuese në Turqi, që janë të listuara në aneksin II, do të reduktohen progresivisht në pajtim me afatet e caktuara për to.

5. Për produktet e listuara në aneksin II, origjinuese në Turqi, Shqipëria jep një trajtim jo më pak të favorshëm se ai që jepet për produktet e ngjashme origjinuese në Bashkimin Europian. Në rastin e një ndryshimi të favorshëm në trajtim të dhënë Bashkimit Europian për produktet e listuara në aneksin II, Shqipëria pa vonesë do të reflektojë këto ndryshime në produktet origjinuese në Turqi, të listuara në këtë protokoll dhe për këtë njofton menjëherë Turqinë.

6. Shqipëria dhe Turqia do të eliminojnë në tregtinë ndërmjet tyre çdo tarifë që ka efekt të njëjtë me detyrimet doganore mbi importet, me hyrjen në fuqi të kësaj Marrëveshjeje.

Neni 5
Detyrimet doganore të natyrës fiskale

Dispozitat në lidhje me eliminimin e detyrimeve doganore mbi importet do të zbatohen edhe për detyrimet doganore të natyrës fiskale.

Neni 6
Detyrimet doganore mbi eksportet dhe detyrimet që kanë efekt të njëjtë

1. Nga data e hyrjes në fuqi të kësaj Marrëveshjeje, në tregtinë ndërmjet Palëve, nuk do të zbatohet asnjë detyrim i ri doganor apo tarifa që kanë efekt të njëjtë mbi eksportet.

2. Të gjitha detyrimet doganore mbi eksportet ndërmjet Palëve dhe çdo tarifë që ka efekt të njëjtë do të eliminohet me hyrjen në fuqi të kësaj Marrëveshjeje.

Neni 7
Kufizimet sasiore mbi eksportet dhe importet dhe masat që kanë efekt të njëjtë

1. Nga data e hyrjes në fuqi të kësaj Marrëveshjeje nuk do të vendosen kufizime të reja sasiore mbi eksportet dhe importet apo masa që kanë efekt të njëjtë.

2. Të gjitha kufizimet sasiore mbi eksportet dhe importet te Palët dhe masat që kanë të njëjtin efekt do të eliminohen në datën e hyrjes në fuqi të kësaj Marrëveshjeje.

Neni 8
Barrierat teknike të tregtisë

1. Të drejtat dhe detyrimet e Palëve, në lidhje me standardet ose rregullat teknike dhe masat përkatëse që lidhen me to, të rregullohen nga marrëveshja e OBT-së mbi barrierat teknike në tregti.

2. Palët do të bashkëpunojnë dhe shkëmbejnë informacion në fushën e standardizimit, metrologjisë, vlerësimit të konformitetit dhe akreditimit, me synimin e eliminimit të barrierave teknike të tregtisë.

3. Secila Palë, me kërkesën e Palës tjetër, paraqet informacion mbi çështje të veçanta individuale të standardeve, rregullave teknike dhe masave të ngjashme.

KAPITULLI II
PRODUKTET BUJQËSORE DHE TË PESHKIMIT

Neni 9
Fusha

1. Dispozitat e këtij kapitulli do të zbatohen për produktet bujqësore bazë, produktet bujqësore të përpunuara dhe produktet e peshkimit, origjinuese në territorin e secilës Palë.

2. Termi "produkte bujqësore bazë, produkte bujqësore të përpunuara dhe produktet e peshkimit" (këtu e më tutje të quajtura "produkte bujqësore"), për qëllimet e kësaj Marrëveshjeje, termi nënkupton produktet që përfshihen brenda kapitujve 01 deri 24 të përshkrimit të mallrave në sistemin e harmonizuar dhe të sistemit të kodimit, përfshirë edhe produktet e listuara në aneksin I të kësaj Marrëveshjeje.

Neni 10
Shkëmbimi i koncesioneve

1. Palët në këtë Marrëveshje do të vendosin reciprokisht koncesionet e përcaktuara në protokollin I, në pajtim me dispozitat e këtij kapitulli.

2. Duke pasur parasysh rolin e bujqësisë në ekonomitë e tyre përkatëse, zhvillimin e tregtisë të produkteve bujqësore, ndjeshmërinë e lartë të produkteve bujqësore dhe rregullat e politikave përkatëse bujqësore, Palët do të shqyrtojnë në Komitetin e Përbashkët mundësitë e dhënies njëra-tjetrës së koncesioneve të tjera në tregtinë e produkteve bujqësore.

Neni 11
Masat sanitare dhe fitosanitare

1. Palët do të zbatojnë rregullat e tyre të brendshme në fushat e kontrollit veterinar, sanitar dhe fitosanitar, në pajtim me marrëveshjen e OBT-së mbi masat sanitare dhe fitosanitare.

2. Masat në lidhje me kontrollin veterinar dhe fitosanitar ndërmjet Palëve do të harmonizohen mbi bazën e legjislacionit të BE-së.

3. Palët angazhohen të mos vendosin masa diskriminuese ose masa të tjera, të cilat çojnë në kufizimin e parregullt të rrjedhës së informacionit në lidhje me nivelin e mbrojtjes sanitare dhe fitosanitare, kafshëve, bimëve dhe produkteve.

Neni 12
Masat mbrojtëse specifike

Pavarësisht nga dispozitat e tjera të kësaj Marrëveshjeje, dhe veçanërisht nenin 21, duke pasur parasysh ndjeshmërinë e lartë të produkteve bujqësore, nëse importet e produkteve origjinuese te një Palë, që janë objekt i koncesioneve të dhëna në bazë të kësaj Marrëveshjeje në Palën tjetër, shkaktojnë shqetësime serioze në tregjet ose në mekanizmat e tyre të brendshme rregulluese, të dyja Palët do të fillojnë menjëherë konsultimet për të gjetur një zgjidhje të përshtatshme. Deri në gjetjen e zgjidhjes, Pala e interesuar mund të marrë masat që ajo i mendon të nevojshme në pajtim me rregullat përkatëse të OBT-së.

KAPITULLI III
SHËRBIMET DHE INVESTIMET

Neni 13

1. Palët e kësaj Marrëveshjeje njohin rëndësinë në rritje të shërbimeve dhe investimeve. Në përpjekjet e tyre për të zhvilluar dhe zgjeruar gradualisht bashkëpunimin, veçanërisht në kontekstin e integrimit europian, ato do të bashkëpunojnë me qëllim nxitjen e mëtejshme të investimeve dhe arritjes së një liberalizimi progresiv dhe hapjen reciproke të tregjeve të tyre për investimet dhe tregtinë në shërbime, duke pasur parasysh dispozitat përkatëse të Marrëveshjes së Përgjithshme të Tregtisë në Shërbimeve (GATS).

2. Palët do të diskutojnë në Komitetin e Përbashkët mbi këtë bashkëpunim, me qëllim zhvillimin dhe thellimin e marrëdhënieve të tyre në pajtim me këtë nen.

KAPITULLI IV
DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

Neni 14
Taksimi i brendshëm

1. Palët do të heqin dorë nga çdo masë ose praktikë e një natyre të brendshme fiskale që përbën, drejtpërdrejt ose jo drejtpërdrejt, diskriminim ndërmjet produkteve të një Pale dhe produkteve të ngjashme origjinuese në Palën tjetër.

2. Produktet e eksportuara në territorin e Palëve nuk duhet të përfitojnë nga rimbursimi i taksave të brendshme përtej shumës së taksës indirekte të zbatuar mbi to.

Neni 15
Bashkimet doganore, zonat e tregtisë së lirë dhe tregtia ndërkufitare

1. Kjo Marrëveshje nuk pengon mbajtjen ose krijimin e bashkimeve doganore, zonave të tregtisë së lirë ose tregtinë ndërkufitare të Palëve me vende të treta, në masën që këto nuk ndikojnë negativisht në regjimin tregtar dhe veçanërisht në dispozitat në lidhje me rregullat e origjinës, të

parashikuara në këtë Marrëveshje.

2. Shkëmbimi i informacionit në lidhje me marrëveshjet që themelojnë këto bashkime doganore ose zona të tregtisë së lirë, do të bëhet me kërkesën e Palëve brenda Komitetit të Përbashkët.

Neni 16

Axhustime strukturore

1. Masa të jashtëzakonshme me kohëzgjatje të kufizuar, që anashkalojnë dispozitat e nenit 4, mund të merren nga Palët në formën e rritjes së detyrimeve doganore.

2. Këto masa mund të kenë të bëjnë vetëm me industritë e reja ose sektorë të veçantë që po kryejnë ristrukturime ose po përballen me vështirësi të mëdha, veçanërisht kur këto vështirësi shkaktojnë probleme të rëndësishme sociale.

3. Detyrimet doganore mbi importet, të zbatueshme te Palët, për produktet origjinuese në Palën tjetër, të vendosura me anë të këtyre masave, nuk mund të kalojnë 25% ad valorem dhe do të mbeten një element preference për produktet me origjinë në Palën tjetër. Vlera e përgjithshme e importeve të produkteve që u nënshtrohen këtyre masave nuk mund të kalojë 15% të importeve të përgjithshme të produkteve industriale nga Pala tjetër, sipas përcaktimit në nenin 3, gjatë vitit të fundit për të cilin jepen të dhënat statistikore.

4. Këto masa zbatohen për një periudhë që nuk i kalon pesë vjet, përveç kur autorizohet një kohëzgjatje më e gjatë nga Komiteti i Përbashkët. Ato pushojnë së zbatuari jo më vonë se skadimi i periudhës transitore.

5. Asnjë nga këto masa nuk mund të zbatohet në lidhje me një produkt nëse kanë kaluar më shumë se tre vjet që nga eliminimi i të gjitha detyrimeve dhe kufizimeve sasiore ose tarifat doganore apo masat që kanë një efekt të njëjtë, në lidhje me këtë produkt.

6. Palët njoftojnë Komitetin e Përbashkët për çdo masë të jashtëzakonshme që ato synojnë të marrin dhe, me kërkesë të Palës tjetër, në Komitetin e Përbashkët mbahen konsultime për ato masa dhe sektorë për të cilat ato zbatohen, para zbatimit të tyre. Gjatë marrjes së këtyre masave, Palët i japin Komitetit të Përbashkët një plan kohor për eliminimin e detyrimeve doganore të vendosura në bazë të këtij neni. Ky plan kohor parashikon ndërprerjen graduale të këtyre detyrimeve doganore, duke filluar jo më vonë se dy vjet pas prezantimit të tyre, me nivele të barabarta. Komiteti i Përbashkët mund të vendosë për një plan të ndryshëm kohor.

Neni 17

Dumpingu dhe subvencionet

1. Asnjë nga dispozitat e kësaj Marrëveshjeje nuk e ndalojnë Palën tjetër nga marrja e masave për mbrojtjen e tregtisë, në pajtim me paragrafin 2 të këtij neni.

2. Nëse njëra nga Palët konstaton se në tregtinë me Palën tjetër po ndodh dumping dhe/ose subvencion kundërbalancues, ajo Palë mund të marrë masat e përshtatshme kundër kësaj praktike, në pajtim me Marrëveshjen e OBT-së mbi zbatimin e nenit VI-të të Marrëveshjes së Përgjithshme mbi Tarifat dhe Tregtinë 1994 dhe Marrëveshjen e OBT-së mbi Subvencionet dhe Masat Kundërbalancuese dhe legjislacionin e vet përkatës të brendshëm.

Neni 18

Masat mbrojtëse të përgjithshme

Nëse një produkt importohet në një nga Palët në sasi të tilla të rritura, secila Palë i mban të drejtat dhe detyrimet e saj në bazë të nenit XIX të GATT-it 1994 dhe Marrëveshjes së OBT-së mbi Masat Mbrojtëse. Kjo Marrëveshje nuk u jep Palëve të drejta ose detyrime shtesë në lidhje me masat mbrojtëse.

Neni 19

Rieksportimi dhe mungesat serioze

1. Nëse respektimi i dispozitave të neneve 6 dhe 7 çon në:

a) rieksport drejt një vendi të tretë, kundrejt të cilit Pala eksportuese në këtë Marrëveshje ruan për produktin përkatës kufizimet sasiore të eksportit, detyrimet për eksportin apo masat ose tarifat doganore që kanë efekt të njëjtë; ose

b) një mungesë ose kërcënim për mungesë serioze të një produkti thelbësor për palën eksportuese, dhe nëse situatat e përmendura më sipër shkaktojnë ose mund të shkaktojnë vështirësi të mëdha për Palën eksportuese, kjo Palë mund të marrë masa të përshtatshme në bazë të kushteve dhe në pajtim me procedurat e parashikuara në nenin 21 të kësaj Marrëveshjeje.

2. Masat e marra si rezultat i situatës së përmendur në paragrafin 1 do të zbatohen në një mënyrë jodiskriminuese dhe do të eliminohen nëse kushtet nuk e justifikojnë mbajtjen e tyre.

Neni 20

Monopolet shtetërore

1. Palët do të rregullojnë në mënyrë progresive çdo monopol shtetëror të një karakteri tregtar, për të siguruar që në fund të vitit të katërt pas hyrjes në fuqi të kësaj Marrëveshjeje të mos ketë diskriminim në lidhje me kushtet në të cilat prokurohen dhe tregtohen mallrat ndërmjet shtetasve të Palëve.

2. Komiteti i Përbashkët duhet të informohet në lidhje me masat e marra për të zbatuar këtë objektiv.

Neni 21

Procedura e njoftimeve dhe konsultimeve për zbatimin e masave

1. Përpara fillimit të procedurës për zbatimin e një mase të përmendur në nenet 12, 19, 24 dhe 32, Palët e kësaj Marrëveshjeje do të përpiqen të zgjidhin çdo ndryshim ndërmjet tyre me anë të konsultimeve të drejtpërdrejta dhe informojnë për këtë Palën tjetër.

2. Një Palë që mendon të marrë masa njofton për këtë menjëherë Komitetin e Përbashkët. Pala e interesuar i jep Komitetit të Përbashkët informacionin përkatës dhe i jep atij asistencën e duhur për të shqyrtuar çështjen. Konsultimet ndërmjet Palëve kryhen pa vonesë në Komitetin e Përbashkët me qëllim gjetjen e një zgjidhjeje të pranueshme reciprokisht.

3. Nëse brenda një muaji që kur çështja i është dërguar Komitetit të Përbashkët, Pala përkatëse nuk i jep fund praktikës së kundërshtuar ose vështirësive të njoftuara dhe në mungesë të një vendimi nga Komiteti i Përbashkët për çështjen, Pala e interesuar mund të marrë masat që ajo i konsideron të nevojshme për të ndrequr situatën.

4. Masat e marra i njoftohen menjëherë Komitetit të Përbashkët. Ato kufizohen, në lidhje me masën dhe kohëzgjatjen, në atë që është tepër e nevojshme, me qëllim që të rregullohet situata, që ka shkaktuar zbatimin e tyre dhe nuk e tejkalojnë dëmin e shkaktuar nga praktika ose vështirësia në fjalë. Prioritet u jepet atyre masave që cenojnë më pak zbatimin e kësaj Marrëveshjeje.

5. Masat e marra u nënshtrohen konsultimeve të rregullta brenda Komitetit të Përbashkët, me qëllim zbutjen ose heqjen e tyre nëse kushtet nuk e justifikojnë vazhdimin e mbajtjes së tyre.

6. Nëse rrethanat e veçanta që kërkojnë veprim të menjëhershëm e bëjnë shqyrtimin paraprak të pamundur, Pala e interesuar, në rastet e neneve 12, 19, 24 dhe 32, zbaton menjëherë masat parandaluese që janë tepër të nevojshme për të korrigjuar situatën. Masat i njoftohen menjëherë Komitetit të Përbashkët dhe zhvillohen konsultime ndërmjet Palëve në këtë Marrëveshje brenda Komitetit të Përbashkët.

Neni 22

Rregullat e origjinës dhe bashkëpunimi ndërmjet administratave doganore

1. Palët bien dakord që në tregtinë ndërmjet tyre të zbatojnë rregullat preferenciale europiane të origjinës, duke përfshirë të gjitha amendamentet ekzistuese dhe të mëtejshme. Në rast se këto rregulla të origjinës ndryshohen, Komiteti i Përbashkët fillon procedurën e ndryshimit të rregullave të origjinës.

2. Protokolli II i kësaj Marrëveshjeje përcakton rregullat e origjinës dhe metodat përkatëse të bashkëpunimit administrativ.

Neni 23
Pagesat

Palët marrin përsipër të autorizojnë, në një monedhë lehtësisht të konvertueshme, në pajtim me dispozitat e nenit VIII të neneve të Marrëveshjes së Fondit Monetar Ndërkombëtar, çdo pagesë dhe transfertë në llogarinë rrjedhëse të bilancit të pagesave ndërmjet Shqipërisë dhe Turqisë.

Neni 24
Rregullat e konkurrencës në lidhje me sipërmarrjet, ndihma shtetërore

1. Çfarë vijon janë në kundërshtim me zbatimin e rregullt të kësaj Marrëveshjeje, në masën që ato mund të prekin tregtinë ndërmjet Palëve:

a) të gjitha marrëveshjet ndërmjet sipërmarrjeve, vendimet nga shoqatat e sipërmarrjeve dhe praktikat e planifikuara ndërmjet sipërmarrjeve që kanë si objekt të tyre ose ndikojnë në parandalimin, kufizimin ose deformimin e konkurrencës;

b) abuzimi nga një ose më shumë sipërmarrje me pozicionin dominues në territoret e Palëve si një e tërë ose në një pjesë thelbësore të tyre;

c) çdo ndihmë shtetërore që deformon ose kërcënon të deformojë konkurrencën, duke favorizuar sipërmarrje të caktuara ose prodhimin e mallrave të caktuara.

2. Secila Palë do të sigurojë transparencë në sferën e ndihmës shtetërore. Me kërkesë të njërës Palë, Pala tjetër jep informacion në lidhje me raste individuale të veçanta të ndihmës shtetërore.

3. Nëse një Palë konsideron se një praktikë e caktuar nuk është në pajtim me termat e paragrafit të parë të këtij neni, dhe:

a) nuk trajtohet si duhet duke zbatuar rregullat e përmendura në paragrafin 4 të këtij neni, ose

b) në mungesë të këtyre rregullave, dhe nëse një praktikë e tillë shkakton ose kërcënon të shkaktojë dëme serioze në interesin e Palës tjetër ose dëm material në industrinë vendase, duke përfshirë industrinë e saj të shërbimeve, ajo mund të marrë masat e përshtatshme pas konsultimeve brenda Komitetit të Përbashkët ose pas tridhjetë ditë pune pas referimit për këto konsultime.

4. Në rastin e praktikave që nuk janë në pajtim me paragrafin 1 c) të këtij neni, këto masa të përshtatshme, nëse për këto zbatohet OBT/GATT 1994, mund të merren vetëm në pajtim me procedurat dhe kushtet e përcaktuara nga OBT/GATT 1994 dhe çdo instrument tjetër përkatës i negociuar nën kujdestarinë e tij, që janë të zbatueshëm ndërmjet Palëve.

5. Pavarësisht nga dispozitat me efekt të kundërt të miratuara në pajtim me këtë nen, Palët shkëmbejnë informacion duke marrë parasysh kufizimet e caktuara nga kërkesat e sekretit profesional dhe të biznesit.

Neni 25
Vështirësitë e bilancit të pagesave

1. Palët do të përpiqen kurdoherë që të jetë e mundur të mënjanojnë vendosjen e masave kufizuese, duke përfshirë masat në lidhje me importet, për qëllimet e bilancit të pagesave. Pala që merr masa të tilla i paraqet Palës tjetër, sa më shpejt që të jetë e mundur, një plan kohor për heqjen e tyre.

2. Nëse Shqipëria apo Turqia janë në vështirësi serioze për bilancin e pagesave, ose nën kërcënimin e afërt të tyre, Shqipëria ose Turqia, sipas rastit, në pajtim me kushtet e caktuara nën marrëveshjen e OBT-së, mund të marrin masa kufizuese, duke përfshirë masa në lidhje me importet, që do të jenë me kohëzgjatje të kufizuar dhe nuk mund të shkojnë tej asaj që është tepër e nevojshme për të korrigjuar situatën e bilancit të pagesave. Shqipëria ose Turqia, sipas rastit, do të informojnë menjëherë Palën tjetër.

3. Asnjë masë kufizuese nuk do të zbatohet për transfertat në lidhje me investimet dhe veçanërisht për riatdhesimin e shumave të investuara ose riinvestuara apo çdo lloj të ardhure që rrjedh prej tyre.

Neni 26
Të drejtat e pronësisë intelektuale

1. Palët në këtë Marrëveshje do të japin dhe do të garantojnë mbrojtje të përshtatshme, të

efektshme dhe jodiskriminuese të të drejtave të pronësisë intelektuale, duke përfshirë masat për realizimin e këtyre të drejtave kundrejt shkeljeve të tyre, falsifikimit dhe piratërisë, në pajtim me dispozitat e këtij neni dhe marrëveshjeve përkatëse ndërkombëtare.

2. Palët në këtë Marrëveshje do t'u japin shtetasve të njëra-tjetrës një trajtim jo më pak të favorshëm se ai që u japin shtetasve të tyre. Përjashtimi nga ky detyrim duhet të jetë në pajtim me dispozitat thelbësore të nenit 3 të Marrëveshjes TRIPS.

3. Palët në këtë Marrëveshje do t'u japin shtetasve të njëra-tjetrës trajtim jo më pak të favorshëm se ai që u jepet shtetasve të një vendi tjetër. Përjashtimet nga ky detyrim duhet të jenë në pajtim me dispozitat thelbësore të marrëveshjes TRIPS, veçanërisht neneve 4 dhe 5 të saj.

4. Zbatimi i këtij neni do të rishikohet rregullisht nga Palët. Nëse ndodhin probleme në sferën e pronësisë intelektuale, që cenojnë kushtet e tregtisë, do të fillohen konsultime urgjente, me kërkesë të njërës Palë, me qëllim arritjen e zgjidhjeve reciprokisht të kënaqshme.

Neni 27

Prokurimi publik

1. Palët e konsiderojnë liberalizimin e tregjeve të tyre përkatëse të prokurimit publik si një objektiv të kësaj Marrëveshjeje. Palët synojnë zgjerimin e dhënies së kontratave mbi bazën e mosdiskriminimit dhe reciprocitetit.

2. Palët do të zhvillojnë progresivisht rregullat, kushtet dhe praktikat e tyre përkatëse për prokurimin publik, me synim dhënien furnitorëve të Palës tjetër mundësinë për pjesëmarrjen në procedurat e dhënies së kontratës në tregjet e tyre përkatëse të prokurimit publik, jo më pak të favorshme se ai që u jepet shoqërive të çdo vendi apo territori.

3. Komiteti i Përbashkët do të shqyrtojë zhvillimet në lidhje me arritjen e objektivave të këtij neni dhe mund të rekomandojë modalitetet praktike të zbatimit të dispozitave të paragrafit 2 për të siguruar hyrje të lirë, transparencë dhe hapje reciproke të tregjeve të tyre përkatëse të prokurimit publik.

4. Gjatë shqyrtimit të përmendur në paragrafin 3, Komiteti i Përbashkët, veçanërisht nën dritën e zhvillimeve dhe rregullave ndërkombëtare në këtë fushë, mund të konsiderojë mundësinë e zgjerimit të mbulimit dhe/ose shkallën e hapjes së tregut të parashikuar në paragrafin 1.

5. Palët do të përpiqen të aderojnë në marrëveshjet përkatëse të negociuara nën kujdestarinë e GATT-it 1994 dhe të Marrëveshjes së Marrakeshit, që themeloi OBT-në.

Neni 28

Themelimi i Komitetit të Përbashkët

1. Themelohet një Komitet i Përbashkët në të cilin përfaqësohet secila Palë. Komiteti i Përbashkët është përgjegjës për administrimin e kësaj Marrëveshjeje dhe siguron zbatimin e saj të përshtatshëm.

2. Për qëllimet e zbatimit të përshtatshëm të kësaj Marrëveshjeje, Palët do të shkëmbejnë informacion dhe, me kërkesë të secilës Palë, do të mbajnë konsultime brenda Komitetit të Përbashkët. Komiteti i Përbashkët do të mbajë nën shqyrtim mundësinë e heqjes së mëtejshme të pengesave në tregtinë ndërmjet Palëve.

3. Komiteti i Përbashkët, në pajtim me dispozitat e paragrafit 3 të nenit 29, mund të marrë vendime në rastet e parashikuara në këtë Marrëveshje. Për çështjet e tjera Komiteti i Përbashkët mund të bëjë rekomandime.

Neni 29

Procedurat e Komitetit të Përbashkët

1. Për zbatimin e përshtatshëm të kësaj Marrëveshjeje, Komiteti i Përbashkët mblidhet në një nivel të përshtatshëm, kurdoherë që është e nevojshme, me kërkesë të njërës Palë, por të paktën një herë në vit. Secila Palë mund të kërkojë që të mbahet një mbledhje.

2. Komiteti i Përbashkët vendos me konsensus.

3. Nëse një përfaqësues i një Pale të kësaj Marrëveshjeje në Komitetin e Përbashkët ka pranuar një vendim, që i nënshtrohet rezervës për përmbushjen e kërkesave të brendshme ligjore,

vendimi hyn në fuqi, nëse atje nuk parashikohet një datë tjetër e mëvonshme, në datën e marrjes së njoftimit me shkrim, ku deklarohet se këto kërkesa janë përmbushur.

4. Komiteti i Përbashkët miraton rregullat e veta të procedurës që, ndërmjet të tjerash, përmbajnë dispozita të caktuara për thirrjen e mbledhjeve dhe caktimin e kryetarit dhe mandatin e tij.

5. Komiteti i Përbashkët mund të vendosë për të krijuar nënkomitete dhe grupe pune që ai i konsideron të nevojshme për të asistuar në kryerjen e detyrave të tij.

Neni 30

Përjashtimet e sigurisë

Asgjë në këtë Marrëveshje nuk i ndalon Palët të marrin çdo masë që ato e konsiderojnë të nevojshme për:

a) të parandaluar nxjerrjen e informacionit, në kundërshtim me interesat e saj thelbësore të sigurisë;

b) mbrojtjen e interesave të saj thelbësore të sigurisë ose për përmbushjen e detyrimeve ndërkombëtare ose politikat kombëtare:

i) në lidhje me trafikimin e armëve, municioneve dhe instrumenteve të luftës dhe për atë trafik të mallrave, materialeve dhe shërbimeve të tjera që kryhet drejtpërdrejt ose jo drejtpërdrejt për qëllimet e furnizimit të një strukture ushtarake; ose

ii) në lidhje me mospërhapjen e armëve biologjike dhe kimike, armëve bërthamore dhe mjeteve të tjera eksplozive nukleare; ose

iii) në kohë lufte ose tensioni serioz ndërkombëtar që përbën kërcënim për luftë.

Neni 31

Përjashtime të përgjithshme

Kjo Marrëveshje nuk përjashton ndalimet ose kufizimet për importet, eksportet ose mallrat në transit, të justifikuar me arsyet e moralit publik, politikës publike ose sigurisë publike, mbrojtjen e shëndetit dhe jetës së njerëzve, kafshëve ose bimëve dhe ambientit, mbrojtjen e thesareve të brendshme që kanë vlera artistike, historike ose arkeologjike, mbrojtjen e pronësisë intelektuale, industriale dhe tregtare, ose rregullat në lidhje me arin ose argjendin, ose konservimin e burimeve natyrore në shterim, nëse këto masa janë bërë të efektshme në lidhje me kufizimet për prodhimin dhe konsumin vendas. Këto ndalime ose kufizime, megjithatë, nuk përbëjnë një mjet diskriminimi arbitrar apo kufizim të fshehur në tregtinë ndërmjet Palëve.

Neni 32

Përmbushja e detyrimeve

1. Palët marrin të gjitha masat e nevojshme për të siguruar arritjen e objektivave të kësaj Marrëveshjeje dhe përmbushjen e detyrimeve të tyre në bazë të kësaj Marrëveshjeje.

2. Nëse një Palë konsideron se Pala tjetër nuk ka përmbushur një detyrim në bazë të kësaj Marrëveshjeje, Pala e interesuar mund të marrë masat e duhura brenda kushteve dhe në pajtim me procedurat e parashikuara në nenin 21 të kësaj Marrëveshjeje.

Neni 33

Klauzolë zhvilluese

1. Nëse një Palë konsideron se do të jetë e dobishme dhe në interes të ekonomive të Palëve për të zhvilluar marrëdhëniet e vendosura nga kjo Marrëveshje duke i zgjeruar ato në fushat që nuk mbulohen prej saj, ajo i dërgon një kërkesë të arsyetuar Palës tjetër. Palët mund të udhëzojnë Komitetin e Përbashkët të shqyrtojë kërkesën dhe, sipas rastit, të bëjë rekomandime për to, veçanërisht me qëllim për hapjen e bisedimeve.

2. Marrëveshjet që rrjedhin nga procedurat e përmendura në paragrafin 1 i nënshtrohen ratifikimit ose aprovimit nga Palët në këtë Marrëveshje, në pajtim me legjislacionin e tyre vendas.

Neni 34
Amendimet

Amendimet në këtë Marrëveshje, si dhe në anekset dhe protokollet e saj, do të hyjnë në fuqi në datën e marrjes së njoftimit të fundit me shkrim me anë të kanaleve diplomatike, me anë të të cilit Palët njoftojnë njëra-tjetrën se janë përmbushur të gjitha kërkesat e parashikuara nga legjislacioni i tyre i brendshëm, për hyrjen në fuqi të kësaj Marrëveshjeje.

Neni 35
Protokollet dhe anekset

Protokollet dhe anekset e kësaj Marrëveshjeje përbëjnë një pjesë të pandarë të saj. Komiteti i Përbashkët mund të vendosë të ndryshojë protokollet dhe anekset në pajtim me legjislacionin e brendshëm të Palëve.

Neni 36
Vlefshmëria dhe tërheqja

1. Kjo Marrëveshje lidhet për një periudhë të pacaktuar.
2. Secila Palë e kësaj Marrëveshje mund të tërhiqet nga kjo Marrëveshje me anë të një njoftimi me shkrim drejtuar Palës tjetër. Shfuqizimi hyn në fuqi në ditën e parë të muajit të shtatë pas datës në të cilën njoftimi është marrë nga Pala tjetër.
3. Palët bien dakord që, në rastin e aderimit të njërës prej Palëve të kësaj Marrëveshjeje në Bashkimin Europian, Marrëveshja shfuqizohet në datën para datës së aderimit në BE.

Neni 37
Hyrja në fuqi

Palët do të ratifikojnë këtë Marrëveshje në pajtim me procedurat e tyre të brendshme.

Kjo Marrëveshje do të hyjë në fuqi në ditën e parë të muajit të dytë, pas datës së marrjes së njoftimit të fundit me shkrim nëpërmjet kanaleve diplomatike, me anë së cilës Palët informojnë njëra-tjetrën që janë përmbushur të gjitha kërkesat e nevojshme të parashikuara nga legjislacioni i brendshëm për hyrjen në fuqi të kësaj Marrëveshjeje.

Si dëshmi të kësaj, të plotëfuqishmit e poshtëshënuar, duke qenë rregullisht të autorizuar, kanë nënshkruar këtë Marrëveshje.

Bërë në Tiranë, më 22 dhjetor 2006, në tri origjinale, secila në gjuhët shqipe, turke dhe angleze, ku të gjitha tekstet janë njëlloj autentike. Në rast mospërputhjeje në interpretim, mbizotëron teksti në anglisht.

SHTOJCA I E PROTOKOLLIT 3
SHËNIME PREZANTUESE TË LISTËS NË SHTOJCËN II

Shënim 1:

Lista vendos kushtet e kërkuara për të gjitha produktet për t'u konsideruar si të punuara ose përpunuara mjaftueshëm brenda kuptimit të nenit 6 të protokollit.

Shënim 2:

2.1 Dy kolonat e para në listë përshkruajnë produktin e përftuar. Kolona e parë jep numrin e kreut ose numrin e kapitullit, të përdorur në sistemin e harmonizuar dhe kolona e dytë jep përshkrimin e mallrave të përdorura në atë sistem për atë kre apo kapitull. Për secilën hyrje në dy kolonat e para specifikohet një rregull në kolonën 3 ose 4. Kur, në disa raste, hyrja në kolonën e parë parapritet nga një "ex", kjo nënkupton se rregullat në kolonën 3 ose 4 aplikohen vetëm për pjesën e atij kreu sikurse është përshkruar në kolonën 2.

2.2 Kur shumë numra krerësh grupohen së bashku në kolonën 1 ose jepet një numër kapitulli dhe kështu përshkrimi i produkteve në kolonën 2 jepet në terma të përgjithshëm, rregullat e afërta në kolonën 3 ose 4 aplikohen për të gjitha produktet, të cilat, nën sistemin e harmonizuar, klasifikohen në

krerët e kapitullit ose në çdo kre të grupuar së bashku në kolonën 1.

2.3 Kur ka rregulla të ndryshme në listën që aplikohet për produkte të ndryshme brenda një kreu, secila pikë përmban përshkrimin e asaj pjese të kreut të rregulluar nga rregullat e afërta në kolonën 3 ose 4.

2.4 Kur, për një hyrje në dy kolonat e para, një rregull specifikohet në të dyja kolonat 3 dhe 4, eksportuesi mund të zgjedhë, si alternativë, që të aplikojë rregullin e vendosur në kolonën 3 ose atë të vendosur në kolonën 4. Në rast se nuk jepet ndonjë rregull origjine në kolonën 4, duhet të aplikohet rregulli i vendosur në kolonën 3.

Shënim 3:

3.1 Dispozitat e nenit 6 të protokollit, për sa u përket produkteve që kanë marrë statusin e origjinës, të cilat janë përdorur në prodhimin e produkteve të tjera, zbatohen, pavarësisht nëse ky status është marrë brenda fabrikës ku këto produkte po përdoren ose në një tjetër fabrikë në Shqipëri ose Turqi.

Shembull:

Një motor i kreut 8407, për të cilin rregulli thotë se vlera e materialeve pa origjinë të cilat mund të përfshihen në të nuk mund të kalojë 40% të çmimit ex-works është bërë nga "aliazh tjetër prej çeliku i formatuar për kudhër" të kreut ex 7224.

Në rast se ky çelik i temperuar është temperuar në Turqi nga një lëndë e parë pa origjinë, ky çelik ka marrë tashmë statusin me origjinë sipas rregullit për kreun ex 7224 në listë. Temperimi mund të llogaritet atëherë si me origjinë në vlerën e llogaritur për motorin, pavarësisht nëse çeliku u prodhua në të njëjtën fabrikë ose në një tjetër në Turqi. Vlera e lëndës së parë pa origjinë në këtë mënyrë nuk merret parasysh kur shtohet vlera e materialeve pa origjinë të përdorura.

3.2 Rregulli në listë përfaqëson sasinë minimale të kërkuar të punës ose të përpunimit, si dhe kryerja e më shumë pune apo përpunimi gjithashtu i jep statusin e origjinës; në të kundërt, kryerja e më pak pune apo përpunimi nuk mund t'i japë statusin e origjinës. Kështu, në rast se një rregull thotë se një material pa origjinë, në një nivel të dhënë të prodhimit mund të përdoret, atëherë përdorimi i këtij materiali në një stad të hershëm të prodhimit lejohet dhe përdorimi i tij në një stad të mëvonshëm nuk lejohet.

3.3 Pa cenuar shënimin 3.2, kur një rregull përdor shprehjen se: "Prodhimi nga materialet e çdo kreu" mund të përdoret, materialet e të njëjtit kre/krekë (edhe materialet e të njëjtit përshkrim dhe kre si produkti), megjithatë duke iu nënshtruar kufizimeve specifike që mund të parashikohen nga rregulli.

Sidoqoftë, shprehja "Prodhim nga materiale të çdo kreu, duke përfshire materiale të tjera të kreut …." ose "Prodhim nga materialet e çdo kreu duke përfshirë materiale të tjera të të njëjtit kre si produkti" do të thotë që mund të përdoren vetëm materiale të çdo kreu, përveç atyre të të njëjtit përshkrim si produkti i dhënë në kolonën 2 të listës.

3.4 Kur një rregull në listë specifikon se një produkt mund të prodhohet nga më shumë se një material, kjo do të thotë që mund të përdoren një ose më shumë materiale. Ai nuk kërkon që të përdoren të gjitha materialet.

Shembull:

Rregulli për fabrikate të krerëve 5208 deri 5212 thotë se mund të përdoren fibrat natyrale dhe se materialet kimike, ndërmjet materialeve të tjera, mund të përdoren gjithashtu.

Kjo nuk do të thotë që të dyja duhet të përdoren; është e mundur të përdoret njëra ose tjetra, ose që të dyja.

3.5 Kur një rregull në listë specifikon se një produkt duhet të prodhohet nga një material i caktuar, ky kusht duket se nuk parandalon përdorimin e materialeve të tjera që, për shkak të natyrës së tyre, nuk mund të përmbushin rregullin (shiko gjithashtu shënimin 6.2 më poshtë në lidhje me tekstilet).

Shembull:

Rregulli për ushqimet e përgatitura në kreun 1904, i cili në mënyrë specifike përjashton përdorimin e drithërave dhe derivateve të tyre, nuk parandalon përdorimin e kripërave minerale, e kimikateve dhe shtesave të tjera, të cilat nuk janë prodhime nga drithërat.

Megjithatë, kjo nuk aplikohet te produktet, të cilat, edhe pse nuk mund të prodhohen nga materiale të veçanta të specifikuara në listë, mund të prodhohen nga një material i së njëjtës natyrë në një stad më të hershëm të prodhimit.

Shembull:

Në rastin e një artikulli veshjeje të ex kapitullit 62, i përbëre nga materiale jo të thurura, në rast se lejohet përdorimi i vetëm fillit pa origjinë për këtë lloj artikulli, nuk është e mundur të fillosh nga pëlhurë jo e thurur – edhe në se pëlhurat jo të thurura normalisht nuk mund të bëhen prej filli. Në raste të tilla, materiali fillestar duhet të jetë në një stad përpara të qenit fill, pra në gjendjen fibër.

3.6 Kur, në një rregull në listë, jepen dy përqindje për vlerën maksimale të materialeve pa origjinë që mund të përdoren, atëherë këto përqindje mund të mos shtohen së bashku. Me fjalë të tjera, vlera maksimale e të gjitha materialeve pa origjinë të përdorura nuk mund të kalojë asnjëherë përqindjen më të lartë të dhënë. Për më tepër, përqindjet individuale nuk duhet të tejkalohen, në lidhje me materialet e veçanta për të cilat ato aplikohen.

Shënim 4:

4.1 Termi "fibra natyralë" përdoret në listë për t'ju referuar fibrave të tjera nga ato artificialë ose sintetikë. Kufizohet për stadet përpara se të ndodhë tjerrja, duke përfshirë mbetjet dhe, nëse nuk specifikohet ndryshe, përfshin fibrat të cilat janë përdredhur, krehur ose përpunuar ndryshe, por që nuk janë kthyer në fill.

4.2 Termi "fibra natyralë" përfshin qimen e kalit të kreut nr.0503, mëndafshin e krerëve 5002 dhe 5003, po ashtu si dhe fibrat e leshit dhe qime të imët ose të ashpër kafshe të krerëve 5101 deri 5105, fibra pambuku të krerëve 5201 deri 5203, si dhe fibra të tjerë vegjetalë të krerëve 5301 deri 5305.

4.3. Termat "pulp tekstili", "materiale kimike" dhe "materiale për prodhim letre" përdoren në listë për të përshkruar materialet, e paklasifikuara në kapitujt 50 deri 63, të cilat mund të përdoren për të prodhuar fibra ose fije artificiale, sintetike ose letre.

4.4 Termi "fibra kryesorë të bëra nga njeriu" përdoret në listë për t'ju referuar filamenteve artificiale apo sintetike, fibrave zëvendësuese ose mbetjeve, të krerëve 5501 deri 5507.

Shënim 5:

5.1 Aty ku, për një produkt të dhënë në listë, bëhet referencë te ky shënim, kushtet e vendosura në kolonën 3 nuk zbatohen për ndonjë material bazë tekstili të përdorur në prodhimin e këtij produkti dhe të cilat, të marra së bashku, përfaqësojnë 10% ose më pak të peshës totale të materialeve bazë tekstile të përdorura (Shiko gjithashtu shënimet 5.3 dhe 5.4 me poshtë).

5.2 Sidoqoftë, toleranca e përmendur në shënimin 5.1 mund të aplikohet vetëm te produktet e përziera, të cilat janë bërë nga dy ose më shumë materiale tekstili bazë.

Materialet tekstile bazë, jepen si më poshtë :

- mëndafsh,
- lesh,
- qime kafshe e ashpër,
- qime kafshe e hollë,
- qime kali,
- pambuk,
- materiale për prodhim letre dhe letër,
- fije liri,
- fije kërpi,
- jute dhe fibra të tjera tekstili,
- sisal dhe fibra të tjera të gjinisë Agave,
- fibra nga arra kokosi, abaka, ramie dhe fibra të tjera vegjetale tekstile,
- filamente sintetike të bëra nga njeriu,
- filamente artificiale të bëra nga njeriu,
- filamente percjellëse rryme,
- fibra sintetike të bëra nga njeriu prej polipropileni,
- fibra sintetike të bëra nga njeriu prej poliesteri,
- fibra sintetike të bëra nga njeriu prej poliamidi,
- fibra sintetike të bëra nga njeriu prej poliakrilonitrili,
- fibra sintetike të bëra nga njeriu prej poliimidi,
- fibra sintetike të bëra nga njeriu prej politetrafluoroetileni,
- fibra sintetike të bëra nga njeriu prej polifenileni sulfid,
- fibra sintetike të bëra nga njeriu prej polivinilkloridi,

- fibra të tjera sintetike të bëra nga njeriu,

- fibra artificiale të bëra nga njeriu prej viskoze,

- fibra të tjera artificiale të bëra nga njeriu,

- fill i bërë nga poliuretani, i segmentuar me segmente fleksibël prej polieteri, i përdredhur ose jo,

- fill i bërë nga poliuretani, i segmentuar me segmente fleksibël prej poliesteri, i përdredhur ose jo,

- produkte të kreut 5605 (fill i metalizuar), që përmban një rrip të përbërë prej shtrese alumini ose një mbulese prej filmi plastik, mbuluar ose jo prej pluhuri alumini, me një gjerësi që nuk kalon 5 mm, i palosur nëpërmjet një adezivi me ngjyra ose transparent ndërmjet dy shtresave të një filmi plastik,

- produkte të tjera të kreut 5605.

Shembull:

Një fill, i kreut 5205, i bërë nga fibra pambuku të kreut 5203 dhe fibra sintetike të kreut 5506, është një fill i përzier. Për këtë arsye, fibrat sintetike pa origjinë, të cilat nuk plotësojnë rregullat e origjinës (të cilat kërkojnë prodhim nga materialet kimike ose pulp tekstili) mund të përdoren me kusht që pesha e tyre e plotë nuk i kalon 10% të peshës së fillit.

Shembull:

Një copë pëlhurë leshi e kreut 5112, e bërë prej filli leshi të kreut 5107 dhe filli sintetik prej fibrash të kreut 5509, është një pëlhurë e përzier. Për këtë arsye, filli sintetik i cili nuk plotëson rregullat e origjinës (të cilat kërkojnë prodhim nga materialet kimike pulp tekstili), ose filli i leshit, i cili nuk plotëson rregullat e origjinës (të cilat kërkojnë prodhim nga fije natyrale, jo të përdredhura apo tjerra, ose të përgatitura ndryshe për fill), ose një kombinim i të dyjave, mund të përdoret, në rast se pesha e tyre totale nuk e kalon 10% të pëlhurës.

Shembull:

Pëlhurë tekstile, xhufke, e kreut 5802, e bërë prej filli pambuku të kreut 5205 dhe pëlhurë pambuku të kreut 5210, është vetëm një produkt i , në rast se pëlhura e pambukut është në vetvete një pëlhure e përzier, e prodhuar nga filli të klasifikuara në dy krerë të ndryshëm, ose në rast se filli i pambukut i përdorur është vetë një përzierje.

Shembull:

Nëse pëlhura tekstile, xhufkë në fjalë do të ishte e përbërë nga fill pambuku i kreut 5205 dhe pëlhurë sintetike e kreut 5407, atëherë, në mënyrë të dukshme, fijet e përdorura janë dy materiale bazë tekstili të veçanta dhe pëlhura tekstile xhufkë është, mbi këto baza, një produkt i përzier.

5.3 Në rastin e produkteve që përfshijnë "fill të bërë nga poliuretani i segmentuar me segmente fleksibël të polieterit, të përdredhur ose jo", kjo tolerancë është 20% në lidhje me këtë fill.

5.4 Në rastin e produkteve që përfshijnë "rrip i përbërë nga një shtresë alumini ose nga një shtresë prej filmi plastik, të mbuluar ose jo me pëlhurë alumini, me një gjerësi që nuk e kalon 5 mm, i palosur nëpërmjet një adezivi me ngjyra ndërmjet dy shtresave të një filmi plastik, kjo tolerancë është 30% në lidhje me këtë rrip.

Shënim 6:

6.1 Kur në listë bëhet referencë në këtë shënim, materialet tekstile (me përjashtim të linjave dhe interlinjave), të cilat nuk plotësojnë rregullin e vendosur në listë në kolonën 3 për produktin në fjalë, mund të përdoren, me kusht që ato të jenë klasifikuar në një kre ndryshe nga ai i produktit dhe që vlera e tyre të mos kalojë 8% të çmimit ex-works të produktit.

6.2 Pa cenuar shënimin 6.3, materialet, të cilat nuk janë klasifikuar brenda kapitujve 50 deri 63, mund të përdoren lirshëm në prodhimin e produkteve tekstile, pavarësisht nëse përmbajnë apo jo tekstile.

Shembull:

Në rast së një rregull në listë thotë që, për një lloj të veçantë tekstili (të tilla si pantallonat) duhet përdorur fill, kjo nuk parandalon përdorimin e gjërave metalike, të tilla si kopsat, për arsye se kopsat nuk janë të klasifikuar në kapitujt 50 deri 63. Për të njëjtën arsye, nuk parandalohet përdorimi i zinxhirëve, edhe pse zinxhirët normalisht përmbajnë tekstil.

6.3 Kur një rregull përqindjeje aplikohet, vlera e materialeve të cilat nuk klasifikohen brenda kapitujve 50 deri 63, duhet të merren parasysh kur llogaritet vlera e materialeve pa origjinë të përfshira.

Shembull 7:

7.1 Për qëllimet e krerëve ex 2707, 2713 deri 2715, ex 2901, ex 2902 dhe ex 3403, “proceset specifike" janë si më poshtë:

a) distilim në vakum;

b) ridistilim nga një proces shumë i plotë fraksionimi;

c) ndarja;

d) riformimi;

e) përftimi me ndihmën e solventeve selektive;

f) procesi që përfshin të gjitha operacionet e mëposhtme: përpunimi me acid sulfurik të përqendruar, me anhidrit oleum ose sulfurik; neutralizimi me agjentë alkalinë; çngjyrimi dhe pasurimi me dhe aktiv natyral, me dhe aktiv, me qymyr ose boksid aktiv;

g) polimerizimi;

h) alkilizimi;

i) izomerizimi.

7.2 Për qëllimet e krerëve 2710, 2711 dhe 2712, “proceset specifike" janë si më poshtë:

a) distilim në vakum

b) ridistilim nga një proces shumë i plotë fraksionimi ([1]);

c) ndarja;

d) riformimi;

e) ekstraktimi me ndihmën e solventëve selektivë;

f) procesi që përfshin të gjitha veprimet e mëposhtme: përpunimi me acid sulfurik të përqendruar, me anhidrit oleum ose sulfurik; neutralizimi me agjentë alkalinë; çngjyrimi dhe pasurimi me dhe aktiv natyral, me dhe aktiv, me qymyr ose boksid aktiv;

g) polimerizimi;

h) alkilizimi;

ij) izomerizimi;

k) në lidhje vetëm me vajrat e rënda të kreut ex 2710, desulfurizimi me hidrogjen, i cili rezulton nga një pakësim prej së paku 85 % të përmbajtjes së sulfurit të produkteve të përpunuara (Metoda ASTM D 1266-59 T);

l) në lidhje vetëm me produktet e kreut 2710, deparafinimi nga një proces tjetër nga filtrimi;

m) në lidhje vetëm me vajrat e rënda të kreut ex 2710, trajtimi me hidrogjen, në një presion prej më shumë se 20 bar dhe një temperaturë prej më shumë se 250 °C, me përdorimin e një katalizatori, tjetër nga sjellja e desulfurizimit, kur hidrogjeni përbën një element aktiv në një reaksion kimik. Trajtimi i mëtejshëm me hidrogjen i vajrave lubrifikante të kreut ex 2710 (p.sh. hidrombarimi ose çngjyrimi), me qëllim që, në mënyrë më specifike, të përmirësohet ngjyra ose stabiliteti; ky trajtim nuk duhet sidoqoftë të konsiderohet një proces specifik;

n) në lidhje vetëm me vajrat për karburante të kreut ex 2710, distilim atmosferik, në kushte kur më pak se 30 %, sipas volumit, e këtyre produkteve distilohet, duke përfshirë humbjet, në 300 °C, me metodën ASTM D 86;

o) në lidhje vetëm me vajrat e rënda të tjera nga vajrat e gazrave dhe vajrat për karburante të kreut ex 2710, trajtim me anë të shkarkesave fshirëse të tensionit të lartë;

p) në lidhje vetëm me produktet bruto për çvajosjen me kristalizim të pjesshëm (përveç xhelatinës së naftës, ozekerite, dyllë linjiti apo dyllë bitumi, dyllë parafine që përmban ndaj peshës më pak se 0.75% vaj) të kreut ex 2712.

7.3 Për qëllimet e krerëve ex 2707, 2713 deri 2715, ex 2901, ex 2902 dhe ex 3403, operacione të thjeshta, të tilla si pastrimi, dekantimi, çkripëzimi, ndarja e ujërave, filtrimi, ngjyrimi, vendosja e markës, përftimi i përmbajtjes sulfure si rezultat i përzierjes të produkteve me përmbajte të ndryshme sulfuri, ose çdo lloj kombinimi të këtyre operacioneve ose operacioneve të ngjashme, nuk japin origjinë.

SHTOJCA II

LISTA E OPERACIONEVE TË PËRPUNIMIT OSE PROCESEVE QË KËRKOHET T'I NËNSHTROHEN MALLRAT JO-ORIGJINUESE, NË MËNYRË QË PRODUKTI PËRFUNDIMTAR TË PËRFITOJË STATUSIN E ORIGJINËS

Produktet e përfshira në këtë listë, ndoshta jo të gjitha janë të mbuluara nga kjo Marrëveshje. Kjo e bën të domosdoshme konsultimin me pjesët e tjera të Marrëveshjes.

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
Kapitulli 1	Kafshët e gjalla	Të gjitha kafshët e kapitullit 1 të përdorura janë tërësisht origjinuese	
Kapitulli 2	Mishi dhe të brendshmet e ngrënshme të mishit	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e kapitujve 1 dhe 2 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
Kapitulli 3	Peshku e kafshët guaskore të nënujshme, molusqet e kafshët e tjera jovertebrore ujore	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e kapitullit 3 të përdorura janë tërësisht origjinuese	
Ex Kapitulli 4 0403	Produktet bulmetore; vezët e zogjve; mjaltë natyral; produkte të ngrënshme me origjine prej kafshëve, të papërfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër, përveç: Dhallë, qumësht e krem i prerë, kos, kefir e qumësht e krem tjetër të fermentuara ose të acidifikuara, nëse janë ose jo të koncentruara ose që përmbajnë sheqer shtesë ose lëndë të tjera ëmbëlsuese ose lëndë aromatizuese ose që përmbajnë fruta, arra ose kakao shtesë	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e kapitullit 4 të përdorur janë tërësisht origjinuese Prodhime në të cilat : - Të gjitha materialet e kapitullit 4 të përdorur janë tërësisht origjinuese - Të gjitha lëngjet e frutave (përjashtuar ato të ananasit, qitros ose greipfrutit) të kreut 2009 të përdorur janë origjinuese - vlera e çdo materiali të përdorur të kapitullit 17 nuk kalon vlerën prej 30% të çmimit ex-works të produktit	
Ex Kapitulli 5 ex 0502	Produktet me origjinë prej kafshëve, të papërfshira dhe të paspecifikuara diku tjetër; përveç: Qime dhe lesh të derrave të përgatitur, derrave të tredhur ose derrave të egër	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e kapitullit 5 të përdorur janë tërësisht origjinuese Pastrimi, disifektimi, ndarja dhe drejtimi i qimeve dhe leshit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
Kapitulli 6	Pemët dhe bimët e tjera, të gjalla; zhardhokët, rrënjët dhe të ngjashmet me to; lulet e prera dhe gjethnajat zbukuruese	Prodhime në të cilat: - të gjitha materialet e kapitullit 6 të përdorur janë tërësisht origjinuese - vlera e çdo materiali të përdorur nuk kalon vlerën prej 50% të çmimit ex-works të produktit	
Kapitulli 7	Zarzavatet e ngrënshme dhe rrënjët dhe tuberat përkatës	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e kapitullit 7 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
Kapitulli 8	Frutat dhe arrat e ngrënshme; lëkurat e agrumeve ose të pjeprave	Prodhime në të cilat: - të gjitha frutat dhe arrat të përdorur janë tërësisht origjinuese - vlera e çdo materiali të kapitullit 17 të përdorur nuk kalon vlerën prej 30% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 9	Kafe, çaj, matë dhe erëza, përveç:	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e kapitullit 9 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
0901	Kafe, nëse është ose jo e pjekur ose e dekafezuar; lëvoret e lëkurat e kafesë; zëvendësuesit e kafesë që përmbajnë kafe në çdo porcion	Prodhime prej materialeve të çdo kreu	
0902	Çaj, nëse është ose jo i aromatizuar	Prodhime prej materialeve të çdo kreu	
ex 0910	Përzierje të erëzave	Prodhime prej materialeve të çdo kreu	
Kapitulli 10	Drithërat	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e kapitullit 10 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex Kapitulli 11	Produktet e industrisë bluajtëse; malt; niseshtetë; inuline; gluteni i grurit, përveç	Prodhime në të cilat të gjitha drithërat, zarzavatet e ngrënshme, rrënjët e tuberat e kreut 0714 ose fruta të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex 1106	Miell, kokrriza e pluhur i zarzavateve të thara leguminoze të kreut nr. 0713	Tharja dhe bluarja e zarzavateve leguminoze të kreut 0708	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
Kapitulli 12	Farat vajore e frutat me përmbajtje vajore; kokrra, fara e fruta të përziera; bimët industriale ose medicinale; kashta e tagjia	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e kapitullit 12 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
1301	Lac; gomë natyrale, rrëshirat, gomërrëshirat e oleo-rrëshirat (për shembull, balsamet)	Prodhime në të cilat vlera e çdo materiali të kreut 1301 të përdorur nuk mund të kalojë 50% të çmimit ex-works të produktit	
1302	Lëngje e ekstrakte vegjetale; substanca pektike, pektinatët e pektatët; agar-agar e lëndë të tjera ngjitëse e trashëse, nëse janë ose jo të modifikuara, të rrjedhura nga produktet vegjetale:		
	- Ngjitës dhe trashës, të modifikuar ose të rrjedhur nga produktet vegjetale	Prodhime nga ngjitësit dhe trashësit e pamodifikuar	
	- Të tjera	Prodhime në të cilat vlera të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
Kapitulli 14	Materialet vegjetale që përdoren për thurje; produktet vegjetale të papërfshira e të paspecifikuara diku tjetër	Prodhime në të cilat të gjitha materialet të kapitullit 14 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex Kapitulli 15	Vajra e dhjamëra prej kafshëve ose vegjetale e produktet e ndarjes së tyre; yndyrna të përgatitura të ngrënshme; dyllët prej kafshëve ose vegjetale, përveç:	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
1501	Dhjam derri (përfshirë sallon) e dhjami i shpendëve, ndryshe nga ai i kreut 0209 ose 1503:		
	- Dhjamëra prej kockave ose mbetjeve	Prodhime prej materialeve të çdo kreu përveç atyre të krerëve 0203, 0206 ose 0207 ose kockave të kreut 0506	
	-Të tjera	Prodhime prej mishi ose të brendshmeve të ngrënshme të derrit të kreut 0203 ose 0206 ose mishit ose të brendshmeve të ngrënshme të shpendëve të kreut 0207	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
1502	Dhjami i gjedhëve, deleve ose dhive, ndryshe nga ato të kreut 1503		
	- Dhjamëra prej kockave ose mbetjeve	Prodhime prej materialeve të çdo kreu përveç atyre të krerëve 0201, 0202, 0204 ose 0206 ose kockave të kreut 0506	
	- Të tjera	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e Kapitullit 2 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
1504	Dhjamëra e vajra dhe fraksionet e tyre, të peshkut ose të sisorëve detarë, nëse janë ose jo të rafinuara, por jo të modifikuara kimikisht:		
	- Fraksione solide	Prodhime nga materiale të çdo kreu, përfshirë materiale të tjera të kreut 1504	
	- Të tjera	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e kapitujve 2 dhe 3 të përdorur duhet të jenë tërësisht origjinuese	
ex 1505	Lanolin e rafinuar	Prodhime prej vajrave të leshit të papërpunuar të kreut 1505	
1506	Dhjamëra e vajra të tjera me origjinë prej kafshëve e fraksionet e tyre, nëse janë ose jo të rafinuara, por jo të modifikuara kimikisht:		
	- Fraksione solide	Prodhime nga materiale të çdo kreu, përfshirë materiale të tjera të kreut 1506	
	- Të tjera	Prodhime në të cilat të gjithë materialet e kapitullit 2 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
1507 to 1515	Vajra vegjetale e fraksionet e tij:		
	- Soje, kikiriku, palme, kopre, thelb palme, babasu, vaj tungu e oitika, dyllë mersine e japonez, fraksionet e vajit të jajobës e vajra për përdorime teknike e industriale të ndryshme nga prodhimet e ushqimit për konsum njerëzor	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
	- Fraksionet solide, përjashtuar ato të vajit jajoba	Prodhime prej materialeve të tjera të kreut 1507 deri 1515	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
	-Të tjera	Prodhime në të cilat të gjitha materialet vegjetale të përdorura janë tërësisht origjinuese	
1516	Yndyrna me origjinë prej kafshëve ose vegjetale dhe vajra dhe fraksionet e tyre, tërësisht ose pjesërisht të hidrogjenizuara, të interesterifikuara, të riesterifikuara ose të elaidinifikuara, nëse janë ose jo të rafinuara, por jo më tej të përgatitura	Prodhime në të cilat: - të gjitha materialet e kapitullit 2 të përdorur janë tërësisht origjinuese - të gjitha materialet vegjetale të përdorur janë tërësisht origjinuese. Megjithatë, materialet e krerëve 1507, 1508, 1511 dhe 1513 mund të përdoren	
1517	Margarinë; përzierjet ose përgatitjet e ngrënshme të vajrave e dhjamërave vegjetale ose prej kafshëve ose vajra ose të fraksioneve të yndyrave ose vajrave të ndryshme të këtij kapitulli, të ndryshme nga yndyrat ose vajrat e ngrënshme ose të fraksioneve të tyre të kreut 1516	Prodhime në të cilat: - të gjitha materialet e kapitullit 2 dhe 4 të përdorur janë tërësisht origjinuese - të gjithë materialet bimore të përdorur janë tërësisht origjinuese. Megjithatë, materialet e krerëve 1507, 1508, 1511 dhe 1513 mund të përdoren	
Kapitulli 16	Ushqimet e përgatitura prej mishit, prej peshkut ose prej krustaceve, prej molusqeve ose prej kafshëve të tjera jovertebrore ujore	Prodhime: - prej kafshëve të kapitullit 1, dhe/ose - në të cilët të gjitha materialet e kapitullit 3 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex Kapitulli 17	Sheqernat dhe ëmbëlsirat prej sheqeri, përveç:	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 1701	Sheqer i prodhuar nga kallam sheqeri ose nga panxhar sheqeri e saharoza kimikisht e pastër, në gjendje të ngurtë, të aromatizuar ose lëndë ngjyruese	Prodhime në të cilat vlera e çdo materiali të kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
1702	Sheqerëra të tjera, përfshirë laktozën, maltozën, glukozën e fruktozën kimikisht të pastra, në gjendje të ngurtë; shurupet e sheqerit që nuk përmbajnë lëndë aromatizuese e ngjyruese shtesë; mjaltë artificial, nëse është ose jo i përzier me mjaltë natyral; karamel:		

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
	- Maltoza dhe fruktoza të pastra kimikisht - Sheqerëra të tjera në forma të ngurta, të aromatizuara ose të ngjyrosura -Të tjera	Prodhime prej materialeve të çdo kreu përfshirë materiale të tjera të kreut 1702 Prodhime në të cilat vlera e çdo materiali të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit Prodhime në të cilat të gjithë materialet e përdorur janë origjinuese	
ex 1703	Melasat e rezultuara nga ekstragimi ose rafinimi i sheqerit, të aromatizuara ose të ngjyrosura	Prodhime në të cilat vlera e çdo materiali të Kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
1704	Ëmbëlsirat prej sheqerit (përfshirë çokollatën e bardhë), që nuk përmbajnë kakao	Prodhime: - prej materialeve të çdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e çdo materiali të kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
Kapitulli 18	Kakao e përgatitjet prej kakaos	Prodhime: - prej materialeve të çdo kreu përveç atij të produktit , dhe - në të cilat vlera e çdo materiali te kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
1901	Ekstrakt malti; përgatitjet ushqimore prej miellit, kokrrizave, niseshtesë ose ekstraktit të maltit, që nuk përmbajnë kakao ose që përmbajnë kakao ndaj peshës me pak së 40% të llogaritur mbi një bazë totalisht të çyndyrosur, të paspecifikuara e të papërfshira diku tjetër; përgatitjet ushqimore të mallrave të krerëve nr.0401 deri 0404, që nuk përmbajnë kakao ose që përmbajnë kakao ndaj peshës më pak së 5 % të llogaritur mbi një bazë totalisht të çyndyrosur, të papërfshira e të paspecifikuara diku tjetër - Ekstrakt malti	Prodhime prej drithërave të Kapitullit 10	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
	-Të tjera	Prodhime: - prej materialeve të çdo kreu përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e çdo materiali të kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
1902	Brumërat, nëse janë ose jo të gatuar ose të mbushur (me mish ose me substanca të tjera) ose të përgatitur ndryshe, të tilla si spageti, makarona, makarona petë, lasanje, gnocchi, ravioli, kaneloni; couscous nëse janë ose jo të përgatitur :		
	- Me përmbajtje 20% ose me pak sipas peshës të mishit, të brendshmeve të mishit, peshkut, krustanceve ose molusqeve	Prodhime në të cilat të gjithë drithërat e nënproduktet e tyre (përjashtuar miellin durum e nënproduktet e tij) të përdorur janë tërësisht origjinuese	
	- Me përmbajtje më shumë se 20% sipas peshës të mishit, të brendshmeve të mishit, peshkut, krustanceve ose molusqeve	Prodhime në të cilat : - të gjitha drithërat dhe nënproduktet (përveç miellit durum dhe nënprodukteve të tij) të përdorura janë tërësisht origjinuese, dhe - të gjitha materialet e kapitullit 2 dhe 3 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
1903	Tapioka e zëvendësuesit e tij përgatitur nga niseshteja, në formën e fetëzave, kokrrave, margaritarëve, topthash ose në forma të ngjashme	Prodhime prej materialeve të çdo kapitulli, përveç niseshtesë së patates të kreut 1108	
1904	Ushqimet e përgatitura fituar prej bymimit ose pjekjes së drithërave ose të produkteve të tyre (p.sh. fetëza drithi); drithërat (ndryshe nga misri (si drithë)) në formë kokrre ose në formë fetëzash ose kokrra të punuara ndryshe (përveç miellit e kokrrizave të miellit), të paragatuara ose të përgatitura ndryshe, të papërfshira ose të paspecifikuara diku tjetër	Prodhime : - prej materialeve të çdo kreu, përveç atyre të kreut 1806, - në të cilat të gjithë drithërat e miellrat (përveç miellit durum e nënprodukteve të tij e misrit zea indurata) të përdorur janë tërësisht origjinuese, dhe - në të cilën vlera e çdo materiali të kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
1905	Bukë, torta, kek, biskota e produkte të tjera të furrtarit, nëse përmbajnë ose jo kakao; nafore, hapet (kapsulat) bosh të një lloji të përshtatshëm për qëllime farmaceutike, vaferët me shtresa, letër orizi e produkte të ngjashme	Prodhime prej materialeve të çdo kreu përveç atyre të kapitullit 11	
ex Kapitulli 20	Përgatitje prej zarzavateve, frutave, arrave ose pjesëve të tjera të bimëve, përveç :	Prodhime në të cilat të gjithë frutat, arrat ose zarzavatet e përdorura janë tërësisht origjinuese	
ex 2001	Yams, panxhar e pjesë të tjera të ngrënshme të ngjashme të bimëve, me përmbajtje 5% ose më shumë sipas peshës të niseshtesë, të përgatitura ose të ruajtura në uthull ose në acid acetik	Prodhime prej materialeve të çdo kreu përveç atij të produktit	
ex 2004 and ex 2005	Patate në formë mielli, mielli të trashë ose ciflash, të përgatitura ose të ruajtura ndryshe nga në uthull ose në acid acetik	Prodhime prej materialeve të çdo kreu përveç atij të produktit	
2006	Zarzavate, fruta, arra, lëkura frutash e pjesë të tjera të bimëve, të ruajtura në sheqer (të thara, të sheqerosura ose të kristalizuara)	Prodhime në të cilën vlera e çdo materiali të kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
2007	Reçelet, peltet e frutave, marmelatat, pure frutash ose arrash e brumë frutash ose arra, që janë përgatitje të gatuara, nëse përmbajnë ose jo sheqer ose lëndë të tjera ëmbëlsuese shtesë	Prodhime: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit , dhe - në të cilat vlera e çdo materiali të kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
ex 2008	- Arra, që nuk përmbajnë sheqer ose aromatikë shtesë	Prodhime në të cilat vlera e arrave dhe vajrave bimore origjinuese të kreut 0801, 0802 dhe 1202 deri 1207 të përdorur e kalon 60% të çmimit ex-works të produktit	
	- Gjalpë kikiriku; përzierje të bazuara në drithëra; zemra palme; misër (drithë)	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
	- Të tjera, përveç frutave dhe arrave të gatuara ndryshe nga me avull ose vlim me ujë, duke mos përmbajtur sheqer shtesë, të ngrira	Prodhime: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e çdo materiali të kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
2009	Lëngje frutash (përfshirë mushtin e rrushit) e lëngje zarzavatesh, të pafermentuara e që nuk përmbajnë lëndë alkoolike shtesë, nëse përmbajnë sheqer ose lëndë të tjera ëmbëlsuese shtesë	Prodhime: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e çdo materiali të kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 21	Përgatitje të ndryshme të ngrënshme, përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
2101	Ekstrakte, esenca e koncentrate, të kafesë, çajit ose matësë dhe përgatitjet me bazë të këtyre produkteve ose me bazë të kafesë, çajit ose matësë; çikore e pjekur e zëvendësuesit e tjerë të pjekur të kafesë, dhe ekstraktet, esencat dhe koncentratet prej tyre	Prodhime: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat të gjitha çikoret e përdorura janë tërësisht origjinuese	
2103	Salcat e përgatitjet prej tyre; erëza të përziera e aromatizues të përzier; miell e kokrriza mielli mustarde e mustarde të përgatitur:		
	- Salcat e përgatitjet prej tyre; erëza të përziera e aromatizues të përzierë	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë miell e kokrriza mielli mustardë dhe mustardë e përgatitur mund të përdoren	
	- Miell mustarde dhe ushqim dhe mustardë e përgatitur	Prodhime prej materiale të çdo kreu	
ex 2104	Supat e lëngjet e mishit si dhe përgatitjet prej tyre	Prodhime prej materiale të çdo kreu përveç zarzavateve të përgatitura ose të ruajtura të kreut 2002 deri 2005	
2106	Përgatitje ushqimore të papërfshira e të paspecifikuara diku tjetër	Prodhime: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e çdo materiali të kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 22	Pijet, alkoolet dhe uthullat; përveç :	Prodhime: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, - në të cilat i gjithë rrushi ose çdo nënprodukt rrushi i përdorur janë origjinuese	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
2202	Ujërat, përfshirë ujërat minerale e ujërat e gazuar, që përmbajnë sheqer ose lëndë të tjera ëmbëlsuese ose aromatizuese, shtesë, e pije të tjera jo-alkoolike, pa përfshirë lëngun e frutave ose të zarzavateve të kreut Nr. 2009	Prodhime: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, - në të cilat vlera e çdo materiali të kapitullit 17 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit, dhe - në të cilat çdo lëng frutash të përdorur (përveç lëngjeve të ananasit, qitros dhe greit-frutit) janë origjinuese	
2207	Alkool etilik jo i denatyruar i një force alkoolike ndaj volumit prej 80% vol ose më e lartë; alkool etilik e alkoole të tjera, të denatyruara, të çdo lloj force	Prodhime: - prej materialeve të çdo kreu, përveç kreut 2207 ose 2208, dhe - në të cilët i gjithë rrushi ose nënprodukt nga rrushi të përdorur janë tërësisht origjinues ose në qoftë se të gjitha materialet e tjera të përdorura janë tashmë origjinuese, pije alkoolike mund të përdoren në një kufi deri 5% sipas volumit	
2208	Alkool etilik jo i denatyruar i një force alkoolike ndaj volumit prej më pak së 80 % vol; pije alkoolike, likere e alkoole të tjera	Prodhime: - prej materialeve të çdo kreu, përveç kreut 2207 ose 2208, dhe - në të cilët i gjithë rrushi ose nënprodukt nga rrushi të përdorur janë tërësisht origjinues ose në qoftë se të gjitha materialet e tjera të përdorura janë tashmë origjinuese, pije alkoolike mund të përdoren në një kufi deri 5% sipas volumit	
ex Kapitulli 23	Mbetjet e kthimet nga industritë ushqimore; tagjia e për-gatitur për kafshët; përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 2301	Ushqim balene, miell, ushqim dhe toptha prej peshku ose krustacesh, molusqesh e kafshëve të tjera jovertebrore ujore, të papërshtatshme për konsum njerëzor	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e kapitujve 2 dhe 3 të përdorur janë tërësisht origjinuese	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
ex 2303	Mbetjet prej prodhimeve të niseshtesë së misrit (përjashtuar lëngjet e koncentruar së tepërmi), me përmbajtje proteine të llogaritur ndaj produktit të thatë që kalon 40% ndaj peshës.	Prodhime në të cilat të gjitha misrat e përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex 2306	Vaj i trashë dhe mbetje të tjera të forta, përfituar nga përpunimi i vajit të ullirit, që përmban më shumë se 3% vaj ulliri.	Prodhime në të cilat të gjithë ullinjtë e përdorur janë tërësisht origjinuese	
2309	Përgatitjet e një lloji të përdorur në ushqimin e kafshëve	Prodhime në të cilat : - të gjithë drithërat, sheqeri ose malasat, mishi ose qumështi i përdorur janë tashmë origjinuese, dhe - të gjitha materialet e Kapitullit 3 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
ex Kapitulli 24	Duhani dhe zëvendësuesit e përpunuar të duhanit; përveç :	Prodhime në të cilat të gjithë materialet e kapitullit 24 të përdorur janë tërësisht origjinuese	
2402	Puro, cigare e cigarillos, prej duhanit ose prej zëvendësuesve të duhanit	Prodhime në të cilat të paktën 70% sipas peshës së duhanit të papërpunuar ose mbetjeve të duhanit të kreut 2401 të përdorur janë origjinuese	
ex 2403	Duhan për pirje	Prodhime në të cilat të paktën 70% sipas peshës së duhanit të papërpunuar ose mbetjeve të duhanit të kreut 2401 të përdorur janë origjinuese	
ex Kapitulli 25	Kripërat; sulfuret; oksidet e gurët, materialet suvatuese, gëlqere e çimento; përveç :	Prodhime me materiale të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 2504	Grafit natyral kristalin, me përmbajtje karbon të pasuruar, pastruar dhe bazë (natyral)	Pasurimi i karbonit në grafit, pastrimi e bluarja e grafiteve kristaline të papërpunuar	
ex 2515	Mermer, thjesht i prerë, nga sharrimi ose ndryshe, në blloqe ose pllaka në formë drejtkëndëshe (përfshirë katrorin), të një trashësie që nuk kalon 25 cm	Prerje, me sharrë ose ndryshe, të mermerit (edhe në se tashmë është i prerë) me një trashësi që kalon 25 cm	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
ex 2516	Granit, porfir, bazalt, shkëmbinjtë ranor e gurë të tjerë monumentalë dhe ndërtimore, të prera thjesht, nga sharrimi ose ndryshe, në blloqe ose pllaka në formë drejtkëndëshe (përfshirë edhe katrorin), të një trashësie që nuk kalon 25 cm	Prerje, me sharre ose ndryshe, të mermerit (edhe në së tashme është i prerë) me një trashësi që kalon 25 cm	
ex 2518	Dolomite të kalçinuara	Kalçinimi i dolomiteve të pakalçinuar	
ex 2519	Karbonat magnezi natyral i bluar (magnezite), në kontejnerë hermetikë të mbyllur, dhe okside magnezi, nëse janë ose jo të pastra, të ndryshëm nga magnezi i shkrirë ose magnezi i vjetruar (sintered)	Prodhime prej materiale të çdo kreu, përveç atij të produktit Megjithatë, karbonati i magnezit natyral (magnezitet) mund të përdoret	
ex 2520	Gipse në mënyrë speciale përgatitur për dentiste	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 2524	Fibra natyrale asbesti	Prodhime prej koncentrati asbesti	
ex 2525	Pluhur mike	Bluarje të mikes ose të mbetjeve të mikes	
ex 2530	Bojëra dheu, të kalçinuar ose pluhrëzuar	Kalçinimi ose bluarja e bojërave të dheut	
Kapitulli 26	Xeherorët, zgjyrat dhe hiri	Prodhime me materiale të çdo kreu, përveç atij të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
ex Kapitulli 27	Lëndët djegëse minerale, vajrat minerale e produktet e distilimit të tyre; substancat bituminoze; dyllët mineralë, përveç :	Prodhime prej materiale të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 2707 ex 2709	Vajra në të cilat pesha e përbërësve aromatikë kalon ato joaromatike, duke qenë vajra të ngjashëm me ato minerale përftuar nga distilimi në temperatura të larta të katranit të qymyrit; prej të cilës më shumë së 65% të volumit distilohet në një temperaturë deri në 250ºC (përfshirë përzierjet e naftës spirit e benzolit), për përdorim si lëndë djegëse për energji ose për ngrohje Vajra të papërpunuara të përfituara prej mineraleve bituminoze	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike 1 ose Operacione të tjera në të cilat të gji-tha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit Distilim shkatërrues i materialeve bituminoze	
2710	Vajrat e naftës e vajra të fituara prej materialeve bituminoze, ndryshe nga bruto; përgatitje të paspecifikuara ose të papërfshira diku tjetër, që përmbajnë ndaj peshës 70% ose më shumë vajra nafte ose vajra të fituara nga materialet bituminoze, këto vajra duhet të jenë përbërësit bazë të përgatitjes	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike 2 ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

1 Për kushtet speciale që lidhen me "proceset specifike" shiko notat spiegues 7.1 dhe 7.3

2 Për kushtet speciale që lidhen me "proceset specifike" shiko notat spjegues 7.2

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
2711	Gazet e naftës dhe hidrokarbure të tjera gazoike	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike 3 ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
2712	Xelatinë nafte; dyllë parafine, dyllë, mikrokristaline prej naftës, dyllë i lëngshëm, ozokerit, dyllë linjiti, dyllë torfe, dyllë të tjera minerale, e produkte të ngjashme fituar nga sinteza ose nga procese të tjera, nëse janë ose jo të ngjyrosur	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike 4 ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
2713	Koks nafte, bitum nafte e mbetje të tjera të vajrave të naftës ose të vajrave të fituar prej materialeve bituminoze	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike 5 ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

3 Për kushtet speciale që lidhen me "proceset specifike" shiko notat spiegues 7.2

4 Për kushtet speciale që lidhen me "proceset specifike" shiko notat spiegues 7.2

5 Për kushtet speciale që lidhen me "proceset specifike" shiko notat spiegues 7.1 dhe 7.3

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
2714	Bitum e asfalt natyral; rreshpë bituminoze ose rreshpë nafte e rërë katrani; asfaltitet e gurët asfaltik	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike 6 ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produkti	
2715	Përzierje bituminoze të bazuara në asfaltin natyral, në bitumin natyral, në bitumin e naftës, në katranin mineral ose në terpentinën e katranit mineral (p.sh. mastiçet bituminoze, bitum i lëngëzuar)	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike 7 ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produkti	
ex Kapitulli 28	Kimikatet inorganike; përbërjet organike ose inorganike të metaleve të çmuar, të metaleve të rrallë, të elementëve radioaktivë ose të izotopeve, përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 2805	“Mischmetall”	Prodhime me trajtim elektrolitik ose termik në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

6 Për kushtet speciale që lidhen me “proceset specifike” shiko notat spiegues 7.1 dhe 7.3

7 Për kushtet speciale që lidhen me “proceset specifike” shiko notat spiegues 7.1 dhe 7.3

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
ex 2811	Trioksid sulfuri	Prodhime prej dyoksidit të squfurit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 2833	Sulfat alumini	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 2840	Perbonat sodiumi	Prodhime prej disodium tetraboratë pentahydratë	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex Kapitulli 29	Kimikate organike, përveç:	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produkti
ex 2901	Hidrokarbonet aciklike, për përdorim si lëndë djegëse fuqie ose për ngrohje	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike 8 ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

8 Për kushtet speciale që lidhen me "proceset specifike" shiko notat spiegues 7.1 dhe 7.3

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
ex 2902	Ciklanet dhe ciclenet (të ndryshme nga azulenet), benxen, toluol, ksilol për përdorim si lëndë djegëse fuqie ose për ngrohje	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike 9 Ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 2905	Metal alkolatët e alkoolit të këtij kreu dhe të etanolit	Prodhime prej materiale të çdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 2905. Megjithatë, metale alkolatët e këtij kreu mund të përdoren, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
2915	Acidet monokarboksilike aciklike të saturuara e anhidritet, halidet, peroksidet e peroksiacidet e tyre; nënproduktet e tyre të halogjenizuara, të sulfonatuara, të nitratuara ose të nitrosaturuara	Prodhime prej materiale të çdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të kreut 2915 dhe 2916 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 2932	- Eteret e brendshme dhe nënproduktet e tyre halogjene, sulfonatë, nitratë ose nitrosatë	Prodhime prej materiale të çdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të kreut 2909 të përdorur të mos kaloje 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produkti
	- Acetatë ciklike dhe hemiacetatët e brendshme dhe nënproduktet e tyre halogjene, sulfonatë, nitratë ose nitrosatë	Prodhime prej materialesh të çdo kreu	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
2933	Përbërjet heterociklike vetëm me heteroatome(t) e azotit	Prodhime prej materiale të çdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të kreut 2932 dhe 2933 të përdorur të mos kaloje 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit

9 Për kushtet speciale që lidhen me "proceset specifike" shiko notat spiegues 7.1 dhe 7.3

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
2934	Acidet nukleike e kripërat e tyre; përbërje të tjera heterociklike	Prodhime prej materiale të çdo kreu. Megjithatë, vlera e të gjitha materialeve të kreut 2932, 2933 dhe 2934 të përdorur të mos kaloje 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 2939	Koncentratet e kërcellit të lulëkuqes, që përmbajnë jo me pak së 50% të peshës alkaloide	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 30	Produkte farmaceutike, përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e të njëjtit kre me të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
3002	Gjaku i njerëzve; gjaku i kafshëve i përgatitur për përdorime terapike, profilaktike ose diagnostikuese; antisera e fraksione të tjera të gjakut e produktet e modifikuara imunologjike, nëse janë ose jo të fituara me anë të proceseve bioteknologjike; vaksinat, toksinat, kulturat e mikroorganizmave (përjashto tharmin) e produkte të ngjashme:		
	- Produkte që konsistojnë në dy ose më shumë përbërës të cilat kanë qenë së bashku të përzierë për përdorim terapeutik ose profilaktik ose produkte të papërziera për këto përdorime, të vendosura në doza të peshuara ose në forma ose të paketuara për shitje me pakicë	Prodhime prej materialeve çdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njëjtit përshkrim me atë të produktit mundet të përdoren, me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
	-të tjera		

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
	- - Gjak human	Prodhime prej materialeve çdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njëjtit përshkrim me atë të produktit mundet të përdoren, me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
	- - Gjak kafshësh përgatitur për përdorim profilaktik ose terapeutik	Prodhime prej materialeve çdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njëjtit përshkrim me atë të produktit mundet të përdoren, me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
	- - Fraksione gjaku, të ndryshme nga antisera, homoglobina, globulinat e gjakut e globulinat serum	Prodhime prej materialeve çdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njëjtit përshkrim me atë të produktit mundet të përdoren, me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
	- - Hemoglobina, globulinat e gjakut dhe globulinat serum	Prodhime prej materialeve çdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njëjtit përshkrim me atë të produktit mundet të përdoren, me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
	--Të tjera	Prodhime prej materialeve çdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 3002. Megjithatë, materialet e të njëjtit përshkrim me atë të produktit mundet të përdoren, me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
3003 dhe 3004	Medikamentet (përjashtuar mallrat e krerëve 3002, 3005 ose 3006) :		

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
	- të përfituara nga amikacina e kreut 2941	Prodhime prej materiale të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e kreut 3003 dhe 3004 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
	-Të tjera	Prodhime: - prej materiale të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e kreut 3003 dhe 3004 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit, dhe në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 3006	Mbetje farmaceutike, të specifikuara në notën 4 (k) të këtij kapitulli	Origjina e produktit në klasifikimin e vet origjinal duhet të ruhet	
ex Kapitulli 31	Plehrat kimike, përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuar në të njëjtin kre mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 3105	Plehëruesit minerale ose kimike që përmbajnë dy ose tre prej elementëve plehërues nitrogjen, fosfor e potasi; plehërues të tjerë; mallrat e këtij Kapitulli në tableta ose në forma ose në paketa të ngjashme të një peshe bruto jo më tepër se 10 kg, përveç : - nitrat sodiumi - sulfat potasium magnesi - kyanamide kaliumi - sulfat potasiumi	Prodhime: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e të njëjtit kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit , dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
ex Kapitulli 32	Ekstraktet ngjyrosëse e tanike, taninet e derivatet e tyre, ngjyrosësit, pigmentet e lëndë të tjera ngjyrosëse; bojërat e lustrosësit, stuko e mastiçet e tjera, bojërat e shkrimit, përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuar në të njëjtin kre mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 3201	Taninet e kripërat e tyre, esteret, eteret e derivate të tjera	Prodhime prej ekstrakte të taninit me origjine vegjetale	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
3205	Llaqet ngjyruese; përgatitjet e bazuara në llaqet ngjyrosëse siç janë të specifikuara në Shënimin 3 të këtij Kapitulli 10	Prodhime prej materiale të çdo kreu, përveç kreut 3203, 3204 dhe 3205. Megjithatë materialet nga kreu 3205 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex Chapter 33	Vajrat thelbësore e rrëshirat; përgatitjet e parfumerisë, kozmetikës ose të tualetit, përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuar në të njëjtin kre mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
3301	Vajrat thelbësore (të terpentuara ose jo), përfshirë vajrat "konkrete" e "absolute"; rezinoidet; oleoresinat e ekstraktuara; koncentratet e vajrave thelbësore në formë yndyre, vaji yndyror, në formë dylli ose në forma të ngjashme, të fituara nëpër-mjet procesit të zbutjes ose procesit të heqjes së esenca-ve; nënproduktet terpenike të fituara nëpërmjet procesit të deterpentimit të vajrave thelbësore; distilatët ujore e solucionet ujore të vajrave thelbësore	Prodhime prej materialesh të çdo kreu, përfshirë materialet e "grupeve" 11 të ndryshme në këtë kre. Megjithatë, materialet e të njëjtit kre me atë të produktit mund të përdoren, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit

10 Shënimi 3 i kapitullit 32 thotë që këto preparatë janë ato të një lloji të përdorur për ngjyrosjen e çdo matëriali ose të përdorura si përbërës në prodhimet e përgatitjeve të ngjyrosura, me kusht që ato të mos jenë klasifikuar në një kre tjetër të kapitullit 32

11 Një "grup" është i lidhur si çdo pjesë e kreut, e ndarë nga mbetja si gjysëm kolonë.

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
ex Kapitulli 34	Sapuni, agjentët organikë me veprim të sipërfaqshëm, preparatet larëse, preparatet lubrifikuese, dyllët artificialë, dyllët e përgatitura, preparatet lustrosëse ose pastruese, qirinjtë e artikujt të ngjashëm, pastat modeluese, "dyllët dentare" e preparatet dentare me bazë allçie; përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuar në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 3403	Përgatitje lubrifikuese me përmbajtje vajra nafte ose vajra me prejardhje prej mineraleve bituminoze me kusht që ato të përfaqësojnë deri në 70% të peshës.	Operacione të rafinimit dhe/ose një ose më shumë procese specifike 12 ose Operacione të tjera në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3404	Dyllët artificiale dhe dyllët e përgatitura : - Me një bazë parafine, dyllra nafte, dyllra të përfituara nga mineralet bituminoze, dyllë slack ose dyllë scale	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 50% të çmimit ex works të produktit	

12 Për kushtet speciale që lidhen me "proceset specifike" shiko notat spiegues 7.1 dhe 7.3

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
	-Të tjera	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç : - vajra të hidrogjenuara që kane karakterin e dyllëve të kreut 1516 - acidra yndyrore të papërcaktuar kimikisht ose alkoole yndyrore industriale që kane karakterin e dyllrave të kreut 3823, dhe - materiale të kreut 3404 Megjithatë, këto materiale mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit.	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex Kapitulli 35	Substanca albuminoidale; niseshtetë e modifikuara; ngjitësit; enzimat; përveç :	Prodhime prej materiale të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
3505	Dekstrinat e niseshtetë e tjera të modifikuara (p.sh. nise-shtete e esterefikuara ose të paraxhelatinuara); ngjitësit e bazuara në niseshte, ose mbi dekstrinat ose mbi niseshtetë e tjera të modifikuara :		
	- esteret dhe eteret e niseshtesë	Prodhime prej materiale të çdo kreu, përfshirë materiale të tjera të kreut 3505	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
	-Të tjera	Prodhime prej materiale të çdo kreu, përveç atyre të kreut 1108	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 3507	Enzimat e përgatitura të papërfshira e të paspecifikuara diku tjetër	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
Kapitulli 36	Eksplozivet; produktet piroteknike; shkrepset; lidhjet piroforike; preparatet e caktuara të djegshme	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex Chapter 37	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime prej materiale të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
3701	Pllakat fotografike e filma jo në role prej çdo lloj materiali, të ndjeshëm e të paekspozuar, përveçse letrës, kartonit ose tekstileve; filma fotografike të menjëhershëm jo në role, të ndjeshme, të paekspozuar, nëse janë ose në paketa		
	- Filma të çastit për fotografi me ngjyra, në pako	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atyre të krerëve 3701 dhe 3702. Megjithatë, materialet nga kreu 3702 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme, nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
	-Të tjera	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atyre të krerëve 3701 dhe 3702. Megjithatë, materialet nga kreu 3702 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme, nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
3702	Filma fotografike në role, të ndjeshëm, të paekspozuara, prej çdo lloj materiali përveç letrës, kartonit ose tekstileve; filma fotografike të menjëhershëm në role, të ndjeshëm të paekspozuar	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atyre të krerëve 3701 dhe 3702	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
3704	Pllaka, filma, letër, karton e material tekstili fotografik, të ekspozuara por jo të zhvilluara	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atyre të krerëve 3701 dhe 3702	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex Kapitulli 38	Produkte të ndryshme kimike; përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e klasifikuar në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 3801	- grafitet koloidal në suspension në vaj dhe grafite gjysmëkoloidale; pasta karbonike për elektroda	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
	- grafite në formë paste, në përzierje me më shumë së 30% sipas peshës së grafitit me vajrat minerale	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të kreut 3403 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 3803	Vaj tall i rafinuar	Rafinime të vajit tall të papërpunuar	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 3805	Rrëshira të sulfatit të terpentinës; të rafinuar	Pasurimi nëpërmjet distilimit ose rafinim të rrëshirës të papërpunuar të sulfatit të terpentinës	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 3806	Gomat estere	Prodhime prej acideve të rezines	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 3807	Katranet e drurit (terpentina e drurit)	Destilim i drurit katran	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
3808	Insekticidet, rodenticidet, fungicidet, herbicidet, produktet kundër rritjes e rregullatorët e rritjes së bimëve, disinfektantet e produkte të ngjashme, vendosur në forma ose paketa për shitjen me pakicë ose si preparate ose artikuj (p.sh. fasho e trajtuar me sulfur, fitile e qirinj, e letër për kapje mizash)	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3809	Agjentët lustrues, mbajtëset e bojës për të shpejtuar ngjyrosjen ose fiksimin e bojërave e produkte e preparate të tjera (për shembull, materialet lidhëse e fiksuese), të një lloji përdorur në industritë tekstile, të letrës, lëkurës ose në industri të ngjashme, të pa specifikuar ose përfshirë diku tjetër	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3810	Preparatet për piklim për sipërfaqet metalike; flukset e preparate të tjera ndihmese për saldim, saldim të ngurtë ose për tegel saldimi; pluhurat e pastat për saldim, saldim të ngurtë ose për tegel saldimi që përbehet nga metale ose materialeve të tjera; preparatet e një lloji të përdorur si zemër ose shtesë për elektrodat ose shufrat e saldimit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3811	Preparatet kundër plasëse, frenues oksidimi, stabilizator rrëshire, përmirësues viskoziteti, preparatet kundër korrozionit e elemente të tjera të përgatitura shtesë, për vajrat minerale (përfshirë gazolinën) ose për lëngje të tjera të përdorura për qëllime të njëjta si edhe vajrat minerale :		

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
	- Preparatet kundër korrozionit për vajrat lubrifikante, me përmbajtje të vajrave të naftës ose vajra të përftuara nga mineralet bituminoze	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të kreut 3811 të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
	-Të tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3812	Përshpejtuesit e përgatitur prej gomës; plastifikues të përberë për plastike e gome, të papërfshira e të paspecifikuara diku tjetër; preparatet antioksidues dhe stabilizatorë të tjerë të përberë për gome ose plastike	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3813	Preparatet dhe ngarkesat për zjarrfikëset; ngarkesat për granatat zjarrfikëse	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3814	Solventet e trashësit e përberë organike, të papërfshira e të paspecifikuara diku tjetër; zhvendosësit e përgatitur të bojërave ose të lustrosësve	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3818	Elementet kimike të stimuluar për përdorim në elektronike, në formën e disqeve, pllakave ose formave të ngjashme; përbërjet kimike të stimuluar për përdorim në elektronike	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3819	Likuidet për frenat hidraulike e likuide të tjera të përgatitura për transmetim hidraulik, që nuk përmbajnë ose që përmbajnë me pak së 70 % ndaj peshës vajra nafte ose vajra të fituara nga mineralet bituminoze	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3820	Preparatet antingrirje dhe fluide të përgatitura për shkrirje akulli	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
3822	Reagentet diagnostikues ose laboratorik mbi një bazament e reagentet e përgatitur diagnostikues ose laboratorik nëse janë ose jo mbi një bazament, ndryshe nga ato të kreut 30.02 ose 30.06	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
3823	Acidet yndyrore monokarboksilike industriale; vajrat acide nga rafinimi; alkoolet industriale yndyrore		
	- Acide yndyrore monokarbociklike industriale, vajra acide nga rafinimi	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
	- Alkoole yndyrore industriale	Prodhime prej materialesh të çdo kreu përfshirë materiale të tjera të kreut 3823	
3824	Lidhësit e përgatitur për format ose kallëpet ose zemrat në fonderi; produktet kimike e preparatet kimike të industrive kimike ose të lidhjeve (përfshirë ato që konsistojnë në përzierjen e produkteve natyrale), të papërfshira e të pa-specifikuara diku tjetër; mbetjet e industrive kimike ose industrive të lidhjeve, të papërfshira e të paspecifikuara diku tjetër		

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
	- të mëposhtmet e këtij kreu: -- Preparate lidhëse për formimin në fonderi ose në zemra të bazuara në produkte rrëshinore natyrale -- Acide naftanike, kripërat e tyre të patretshme dhe esteret e tyre -- Sorbitol i ndryshëm nga ai i kreut 2905 përftuara nga mineralet bituminoze dhe kripërat e tyre -- Sulfonatë të naftës, përjashtuar sulfonatët e naftës së metaleve alkaline, të amoniakut ose të ethanolamines; acideve sulonike thioefenatë të vajrave të prodhuar për pastrimin e gazit qymyror -- Jone të shkëmbyeshme -- Thithësit për tuba vakumi -- Okside alkaline të çelikut për pastrimin e gazit -- Lëngje të gazit amoniak dhe okside të lodhur te -- Acide sulfonatfenike, kripërat e tyre të patretshme dhe esteret e tyre -- Vaj avioni dhe vaj Dippel -- Përzierje të kripërave që kane anione të ndryshme -- Brumëra të kopjuara me bazë xhelatinën, nëse janë ose jo në bazament letre ose tekstile -Të tjera	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit Megjithatë, materialet e të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
3901 to 3915	Plastikët në forma primare, mbetjet, prerjet e kthimet prej plastike; përveç kreut ex 3907 dhe 3912, për të cilat rregullat janë përcaktuar si me poshtë :		

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
	- Produkte plotësuese të homopolimerizuara në të cilat një monometër i thjeshtë kontribuon me më shumë së 99% sipas peshës të totalit të polimereve	Prodhime në të cilat : - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit , dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjithë materialeve të kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit 13	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
	-Të tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit 14	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
ex 3907	- Kopolimeret, të bëra nga polikarbonatët dhe kopolimeret akrilonitrile-butadiene-styrene (ABS)	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë materialet e të njëjtit kre me atë të produktit mund të përdoren me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 50 % të çmimit ex-works të produktit 15	
	- Poliester	Prodhime në të cilat vlera e çdo matë-riali të Kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit dhe/ose prodhime nga poli-karbonatët të tetrabromo (bisfenol A).	
3912	Celuloze e derivatet e saj kimike, të papërfshira e të paspecifikuara diku tjetër, në forma primare	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të te njëjtit kre me atë të produktit të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
3916 to 3921	Gjysmë produktet dhe artikuj prej plastike, përveç kreu No. ex 3916, ex 3917, ex 3920 dhe ex 3921, për të cilat rregullat janë përcaktuar si më poshtë :		

13 Në rastin e produkteve të përbëra nga matëraile te klasifikuara së bashku në krerët 3901 deri 3906, nga njëra anë dhe në krerët 3907 deri 3911, në krahun tjetër, ky kufizim do të zbatohet vetëm për ato grupe materialesh që predominpjnë sipas peshës në produkt

14 Në rastin e produkteve të përbëra nga matëraile te klasifikuara së bashku në krerët 3901 deri 3906, nga njëra anë dhe në krerët 3907 deri 3911, në krahun tjetër, ky kufizim do të zbatohet vetëm për ato grupe materialesh që predominpjnë sipas peshës në produkt

15 Në rastin e produkteve të përbëra nga matëraile te klasifikuara së bashku në krerët 3901 deri 3906, nga njëra anë dhe në krerët 3907 deri 3911, në krahun tjetër, ky kufizim do të zbatohet vetëm për ato grupe materialesh që predominpjnë sipas peshës në produkt

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
	- Produkte të sheshta, të punuara me tej se sa punimi sipërfaqësor ose i prerë në forma të ndryshme nga drejtkëndore (përfshirë katro-re); produkte të tjera të punuara më shumë se sa punimi sipërfaqësor.	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
	-Të tjera:		
	- Produkte plotësuese të homopolimerizuara në të cilat një monometër i thjeshtë kontribuon me më shumë se 99% sipas peshës të totalit të polimereve	Prodhime në të cilat : - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm, vlera e të gjithë materialeve të Kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit 16	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
	--Të tjera	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të Kapitullit 39 të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit 17	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
ex 3916 dhe ex 3917	Tuba dhe forma profilesh	Prodhime në të cilat : - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të mësipërm vlera e të gjitha materialeve në të njëjtin kre me atë të produktit nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
ex 3920	- Film ose flete jonomeresh	Prodhime prej kripe termoplastike të pjesshme e cila është një kopolimer i acidit të etilenit dhe metakrilik pjesërisht neutralizuar me jone metalike, kryesisht zinku dhe sode	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit

16 Në rastin e produkteve të përbëra nga matëraile te klasifikuara së bashku në krerët 3901 deri 3906, nga njëra anë dhe në krerët 3907 deri 3911, në krahun tjetër, ky kufizim do të zbatohet vetëm për ato grupe materialesh që predominpjnë sipas peshës në produkt

17 Në rastin e produkteve të përbëra nga matëraile te klasifikuara së bashku në krerët 3901 deri 3906, nga njëra anë dhe në krerët 3907 deri 3911, në krahun tjetër, ky kufizim do të zbatohet vetëm për ato grupe materialesh që predominpjnë sipas peshës në produkt

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
	- Flete celuloze, poliamide ose politileni, e rigjeneruar	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të te njëjtit kre me atë të produktit të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
ex 3921	Flete plastike, të metalizuara	Prodhime prej flete poliesteri me transparence të larte të një trashësie deri në 23 mikron [18]	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
3922 deri 3926	Artikuj plastike	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 40	Goma dhe artikujt e tij, përveç:	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 4001	Pllaka të laminuara prej gome crepe për këpucë	Laminimi i faqeve të gomave natyrale	
4005	Gomat e përbëra, të pavullkanizuara, në forma primare ose në forme pllake, flete ose shiriti	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur, përveç gomave natyrale, nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
4012	Goma rrote të përdorura ose të riveshura pneumatike prej gome; goma rrote të forta ose të mbushura, veshje të ndërrueshme të rrotave prej gome e mbyllësit e tyre prej gome		
	- Goma rrote pneumatike, të forta ose të mbushura, prej gome	Riveshja e gomave të përdorura	
	-Të tjera	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atyre të kreut 4011 dhe 4012	
ex 4017	Artikuj prej gomave të forta	Prodhime prej gomave të forta	
ex Kapitulli 41	Lëkurët e papërpunuara (përveç së gëzofëve) e lëkurët e përpunuara; përveç :	Prodhime prej materiale të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 4102	Lëkurët e papërpunuara të deleve ose qengjave, pa qime mbi to	Heqja e leshit prej lëkurës të deleve ose gjingjave, me qime në to	

18 Pengesat e mëposhtëme do të konsiderohen si transparencë maksimale: Pengesat, turbullira optike e të cilave – e matur në përputhje me ASTM-D 1003-16 nga Gardner Hazemeter (Shiko si Hazefaktor) – është më pak se 2%.

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
4104 deri 4106	Lëkurët e paregjur ose e qethur dhe lëkurë, pa qime ose lesh në to, në së janë ose jo të ndara, por jo të përpunuara me tej	Regjia e lëkurëve të paregjura, ose Prodhime prej materiale të çdo kreu, përveç atij të produktit	
4107, 4112 dhe 4113	Lëkurë e përpunuar me tej pas regjejes ose qethjes, përfshirë lëkurën e përpunuar me pergamenë, pa qime ose lesh në to, në së janë ose jo të ndara, prevec lëkurë të kreut 4114	Prodhime prej materiale të çdo kreu, përveç krerëve 4104 deri 4113	
ex 4114	Lëkurë e lustruar dhe lëkurë e laminuar e lustruar; lëkurë e metalizuar	Prodhime prej materialeve të krerëve 4104 deri 4106, 4107, 4112 ose 4113 me kusht që vlera e përgjithshme e tyre nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
Chapter 42	Artikujt prej lëkure; samarët e takëmet e kalit; mallrat e udhëtimit, çantat e dorës e kontenierë të ngjashëm; artikuj prej të brendshmeve të kafshëve (përveç të zorrëve të krimbit të mëndafshit)	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 43	Gëzofët e lëkurës dhe ata artificiale; prodhimet prej tyre; përveç:	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 4302	Gëzofët e lëkurës, të regjur ose të punuar, të bashkuar : - në formë flete, të kryqëzuar dhe të ngjashme	Zbardhimi ose ngjyrimi, në plotësim të prerjes dhe bashkimit të gëzofëve të regjur të pabashkuar ose punuar	
	-Të tjera	Prodhime prej gëzofëve të regjur të pabashkuar ose punuar	
4303	Artikuj të veshjes, të rrobave plotësuese e artikuj të tjerë prej gëzofi	Prodhime prej gëzofëve të regjur të pabashkuar ose punuar të kreut 4302	
ex Kapitulli 44	Druri dhe artikujt prej druri; qymyri i drurit; përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 4403	Dru i prerë ashpër në formë katrore.	Prodhime prej druri të ashpër, nëse është apo jo i zhveshur nga lëvozhga ose vetëm i ç'ashpersuar.	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
ex 4407	Dru i sharruar ose i prerë për së gjati, i prerë në feta ose i qëruar, nëse është ose jo zdrukthuar, poliruar me shpan ose ngjitur nga kllapat bashkuese, të një trashësie me tepër së 6 mm	I lëmuar, kokrrizuar ose degëzuar	
ex 4408	Fleta rimesoje e fleta për kompensatë, të një trashësie jo me tepër së 6 mm, e tkurrur, dhe dru tjetër i sharruar për së gjati, të prerë në feta ose qëruar, nëse janë ose jo të zdrukthuara, kokrrizuara ose degëzuara të një trashësie jo me tepër së 6 mm	I tkurrur, i lëmuar, kokrrizuar ose degëzuar	
ex 4409	Dru të profiluar në mënyrë të vazhdueshme përgjatë çdo nga anët ose faqet e tij, nëse janë ose jo të zdrukthuara, të kokrrizuar ose degëzuar :		
	- kokrrizuar ose degëzuar	Kokrrizimi ose degëzimi	
	- listela dhe dru i petëzuar	Listelimi dhe drurëzimi i petëzuar	
ex 4410 deri ex 4413	Listela dhe dru i petëzuar, duke përfshirë pllaka të presuara dhe mbajtëse të presuara	Listelimi dhe drurëzimi i petëzuar	
ex 4415	Kutitë paketuese, arka, sëndukë, tambure e paketues të ngjashëm, prej druri	Prodhime prej dërrase, jo të prera me përmasa	
ex 4416	Fuçitë, bucelat, cilindrat, kadet, govatat apo vaskat e artikuj të tjerë të vozaxhinjve si dhe pjesët e tyre, prej druri	Prodhime prej dërrasave të copëtuara, jo të përpunuara me tej së sa të prera në dy sipërfaqe kryesore	
ex 4418	- Artikuj të zdrukthëtarisë dhe pjesët e armaturave prej druri të përdorura në ndërtim	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, panelet celulare të drurit, patavrat e çative, mund të përdoren.	
	- Listela dhe dru i petëzuar	Listelimi dhe drurëzimi i petëzuar	
ex 4421	Pafte metalike; varëse druri e pafte metalike për veshjet e këmbëve	Prodhime prej druri të çdo kreu, përveç drurit të përshkruar në Kreun 4409	
ex Kapitulli 45	Tapa dhe artikujt prej tape; përveç	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
4503	Tapa dhe artikujt prej tape; përveç	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
Kapitulli 46	Prodhimet e kashtës, të espartos ose të materialeve të tjera thurëse; punimet në xunkth dhe me kallama	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
Kapitulli 47	Brumi i drurit ose i materialeve të tjera fibroze celulozike; letër e karton i rikupërueshëm (mbetje e kthime)	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 48	Letra dhe kartoni; artikuj prej brumit të letrës, prej letre ose kartoni, përveç:	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 4811	Letër, karton të vijëzuara, lineare ose katrore	Prodhime prej materialeve për prodhim letre të Kapitullit 47	
4816	Letër karboni, letër vetëkopjuese e letra të tjera kopjuese ose transferuese (përveçse atyre të kreut 48 09, klishe fotokopjimi e stereotipe ofset, prej letre, nëse janë ose jo të vendosura në kuti	Prodhime prej materialeve për prodhim letre të kapitullit 47	
4817	Zarfet, kartat, kartolinat e thjeshta e kartat e korrespondencës, prej letre ose prej kartoni; kutitë, qeset, kuletat e konspektet e shkrimit, prej letre ose prej karboni, që përmbajnë një asortiment të artikujve prej letre	Prodhime: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit , dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 4818	Letër tualeti	Prodhime prej materialeve për prodhim letre të Kapitullit 47	
ex 4819	Kartonët, kutitë, valixhet, çantat e kontejnerë paketues, prej letre, kartoni, mbushjeve celulozike apo tekstileve prej fibrave celulozike.	Prodhime: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 4820	Letër regjistri	Prodhime në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
ex 4823	Letër të tjera, karton, mbushje celulozike dhe tekstile të fibrave celulozike, të prera me përmasa apo në forma	Prodhime prej materialeve për prodhim letre të Kapitullit 47	
ex Kapitulli 49	Librat, revistat, pikturat e produkte të tjera të industrisë së shtypit, dorëshkrimet, shtypshkrimet e projektet, përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
4909	Kartolina të shtypura ose të ilustruara, karta të shtypura për përshëndetje personale, mesazhe ose lajmërime, nëse janë ose jo të ilustruara, me ose pa zarfe ose zbukurime	Prodhime prej materialeve të çdo kreu përveç krerëve 4909 dhe 4911	
4910	Kalendarë të çdo lloji, të shtypur, përfshirë blloqet kalendar :		
	- Kalendarë të tipit "të vazhdueshëm" ose me blloqe të vendosshme në bazamente, të ndryshme nga letrat dhe kartonët	Prodhime: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
	-Të tjera	Prodhime prej materialeve të çdo kreu përveç krerëve 4909 dhe 4911	
ex Kapitulli 50	Mëndafshi; përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 5003	Mbetje mëndafshi (përfshirë kukulet e mëndafshit të papërshtatshme për t'u mbështjellë në rrotëz, mbetje fijesh e fijet e hequra prej pëlhurave) të krehura ose të pastruar	Krehje ose pastrimi i mbetjeve të mëndafshit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
5004 deri ex 5006	Fije mëndafshi e fije të tjerrura nga mbetje mëndafshi	Prodhime prej 19: - mëndafsh i papërpunuar, mbetje mëndafshi, të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerrje, - fibrave të tjera natyrale jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerrje, - materialeve kimike ose pulpit të tekstilit, ose - materialeve për prodhimin e letrës	
5007	Pëlhura të endura nga mëndafshi ose prej mbetjeve të mëndafshit: - të trupëzuara me fije kauçuku	Prodhime prej filli njësh 20	
	-Të tjera	Prodhime prej 21: - filli të dredhur, - fibra natyrale, - fibra të bëra nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerrje - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - letër, ose	
		Stampime të shoqëruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortësimi), me kusht që vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit.	
ex Kapitulli 51	Leshi, qime të holla ose të ashpra kafshës; fije prej flokëve të kalithe pëlhura të endura prej tyre; përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	

19 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

20 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

21 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
5106 deri 5110	Fije prej leshi, prej qimeve të trasha ose të holla të kafshëve ose prej qimeve të kalit	Prodhime prej 22: - mëndafsh i papërpunuar, mbetje mëndafshi, të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerrje, - fibra natyrale, jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerrje - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letrës	
5111 deri 5113	Pëlhura të endura prej leshi, prej qimeve të trasha ose të holla të kafshëve ose prej qimeve të kalit : - të trupëzuara me fije kauçuku	Prodhime prej filli njësh 23	
	-Të tjera	Prodhime prej 24: - filli të dredhur, - fibra natyrale, - fibra të bëra nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerrje - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - letër, ose Stampime të shoqëruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortësimi), me kusht që vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 52	Pambuku; përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	

22 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

23 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

24 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
5204 deri 5207	Fije dhe thurje pambuku	Prodhime prej 25: - mëndafsh i papërpunuar, mbetje mëndafshi, të krehura ose pastruara, ose të përpunuar ndryshe për tjerrje, - fibra natyrale, jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerrje - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letrës	
5208 deri 5212	Pëlhura të endura prej pambuku: - të trupëzuara me fije kauçuku -Të tjera	Prodhime prej filli njësh 26 : Prodhime prej 27 :	
		- filli të dredhur, - fibra natyrale, - fibra të bëra nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerrje - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - letër, ose Stampime të shoqëruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortësimi), me kusht që vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit.	
ex Kapitulli 53	Fibra të tjera tekstile vegjetale; fill letre dhe pëlhura të endura prej fijeve prej letre; përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	

25 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

26 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

27 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
5306 deri 5308	Fije prej fibrave të tjera tekstile vegjetale; fije letre	Prodhime prej 28: - mëndafsh i papërpunuar, mbetje mëndafshi, të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerrje, - fibra natyrale, jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerrje - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letrës	
5309 deri 5311	Pëlhura të endura prej fibrave të tjera tekstile vegjetale; pëlhura të endura prej fijeve të letrës: - të trupëzuara me fije kauçuku	Prodhime prej filli njësh29:	
	-Të tjera	Prodhime prej 30: - filli të dredhur, - fibra natyrale, - fibra të bëra nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerrje - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - letër, ose Stampime të shoqëruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortësimi), me kusht që vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit.	

28 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

29 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

30 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
5401 deri 5406	Fije, filamente të shumëfishta e filamente të thurura me dorën e njeriut	Prodhime prej 31: - mëndafsh i papërpunuar, mbetje mëndafshi, të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerrje, - fibra natyrale, jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerrje - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letrës	
5407 dhe 5408	Pëlhura të endura me fill filamenti të bere me dore: - të trupëzuara me fije kauçuku	Prodhime prej filli njësh 32	
	-Të tjera	Prodhime prej 33 : - filli të dredhur, - fibra natyrale, - fibra të bëra nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerrje - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - letër, ose Stampime të shoqëruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortësimi), me kusht që vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit.	
5501 deri 5507	Fibra kryesore të bëra me dore nga njerëzit	Prodhime prej materiale kimike ose brumë tekstili	

31 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

32 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

33 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
5508 deri 5511	Fill për qepje prej fibrave kryesore të bëra me dore nga njerëzit	Prodhime prej 34 : - mëndafsh i papërpunuar, mbetje mëndafshi, të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerrje, - fibra natyrale, jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerrje - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letrës	
5512 deri 5516	Pëlhura kryesore të endura të bëra me dore nga njerëzit - të trupëzuara me fije kauçuku	Prodhime prej filli njësh 35	
	-Të tjera	Prodhime prej 36 : - filli të dredhur, - fibra natyrale, - fibra të bëra nga njeriu jo të krehura ose pastruara, ose të përpunuara ndryshe për tjerrje - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - letër, ose Stampime të shoqëruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (të tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortësimi), me kusht që vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit.	

34 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

35 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

36 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
ex Kapitulli 56	Mbushje, shajak e pëlhura të paendura; fijet speciale; spango, kordonë, litarë e kabllo dhe artikujt prej tyre; përveç :	Prodhime prej 37 : - filli të dredhur, - fibra natyrale, - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letrës	
5602	Shajak, nëse është ose jo e ngopur, veshur, mbuluar ose laminuar:		
	- Shajak tezgjahu	Prodhime prej 38: - fibrave natyralë, ose - materiale kimike ose brumë tekstili , Megjithatë : - filamenti i polipropilenit i kreut 5402 - fibrat e polipropilenit të kreut 5503 ose 5506, ose - filli i filamentit të polipropileni i kreut 5501, ndarja e të cilave në një filament të vetëm ose fibra është me pak se 9 decitex, mund të përdoren, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
	-Të tjera	Prodhime prej 39: - fibrave natyrale - fibrave kryesore të bëra nga dora e njeriut të prodhuara prej kaseine, ose - materialeve kimike ose brumi tekstil	
5604	Fije e korda gome, të mbuluara me tekstil; fije tekstile, e shirita e të ngjashmet e tyre të kreut 5404 ose 5405, të ngopura, veshura, mbuluara ose mbrojtur me gome ose plastike :		
	- Fije dhe korda gome të mbuluara me tekstil	Prodhime prej korda gome të pa mbuluara me tekstil.	

37 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

38 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

39 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
	-Të tjera	Prodhime prej 40 : - Fibra natyrale jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerrje, - materiale kimike së pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letrës	
5605	Fije të metalizuara, nëse janë ose jo në formë spirale, që janë fije tekstile, ose shirita ose të ngjashmet e tyre të kreut 54.04 ose 54.05, të kombinuar me metal në formë të fijeve, shiritave ose pudrës ose mbuluar me metal	Prodhime prej 41 : - Fibra natyrale - Fibra të bëra nga njeriu jo të krehura ose të pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerrje, - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letrës	
5606	Fije në formë spirale, e shirita e të ngjashmet e tyre të kreut 5404 ose 5405, në formë spirale (përveç atyre të kreut 5605 e fijeve nga flokët e kalit në formë spirale); fije me tufa (përfshirë fijet me tufa në formë flokësh); fill me tegel të trashur për laqe	Prodhime prej 42 : - Fibra natyrale - Fibra të bëra nga njeriu jo të krehura ose të pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerrje, - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - materiale për prodhimin e letrës	
Kapitulli 57	Qilima e veshje të tjera të dyshemesë prej tekstili :		

40 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

41 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

42 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
	- prej shajaku të thurur	Prodhime prej 43 : - fibra natyrale, ose - materiale kimike ose pulp tekstili Megjithatë: - Filamenti polipropilen i kreut 54.02, - Fibrat polipropilene të kreut 55.03 ose 55.06, ose - Fillet e filamentit të propilenit të kreut 55.01, ndarja e të cilave në një filament të vetëm ose fibra është me pak se 9 decitex, mund të përdoren, me kusht që vlera e tyre e përgjithshme nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit Pëlhura e jutës mund të përdoret si një forcues i mbrapëm	
	- prej shajakëve të tjerë -të tjera	Prodhime prej 44 : - Fibra natyrale jo të krehura ose pas truara ose të përpunuara ndryshe për tjerrje, ose - Materiale kimike ose pulp tekstili. Prodhime prej 45 : - filli të dredhur ose fill jute, - fije të thurura sintetike ose artificiale - fibra natyrale, ose - fibra të bëra nga njeriu jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerrje Pëlhura e jutës mund të përdoret si një forcues i mbrapëm	
ex Kapitulli 58	Pëlhura speciale të endura; pëlhurat tekstile me xhufka; dantellat; tapiceritë; zbukurimet; qëndismat, përveç : - të kombinuara me file gome	Prodhime prej filli njësh 46	

43 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

44 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

45 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

46 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
	-Të tjera	Prodhime prej 47 : - fibra natyrale, - fibra të bëra me dore nga njeriu jo të krehura ose të përpunuara ndryshe për tjerrje, ose - materiale kimike ose pulp tekstili, ose - Stampime të shoqëruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortësimi), ku vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit	
5805	Tapiceritë e endura me dore të llojit Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais e të ngjashmet e tyre, tapiceritë e punuara me gjilpëre (p.sh. me pika të vogla ose me syth kryq), nëse janë ose jo të ndërtuara	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
5810	Qëndismat në copa, në shirita ose në motive	Prodhime: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
5901	Pëlhura tekstile të veshur me ngjitës ose substanca niseshteje, të një lloji të përdorur për mbulues të jashtëm të librave ose të te ngjashmeve të tyre, tekstil i tejdukshëm; kanavace e përgatitur për piktura, pëlhura të ngrira për lidhjen e librave e pëlhura të ngjashme tekstile të ngrira të një lloji të përdorur për skeletet e kapelave	Prodhime prej filli	

47 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
5902	Pëlhura prej spangove për rrota prej fijeve me viskozitet të larte prej najloni ose poliamideve të tjera, prej poliestereve ose prej mëndafshit artificial		
	- Me përmbajtje jo më shumë së 90% sipas peshës të materialeve tekstile	Prodhime prej filli	
	-Të tjera	Prodhime prej materialesh kimike ose brumi tekstili	
5903	Pëlhura tekstile të ngopura, të veshura, të mbuluara ose të laminuara me plastike, përveç atyre të kreut 5902	Prodhime prej filli ose Stampime të shoqëruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortësimi), ku vlera e pëlhurave të pastamuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit	
5904	Linoleum, nëse është ose jo e prerë në forma; mbuluesit e dyshemesë që përbehen nga një veshje ose mbulese të aplikuar mbi një bazë tekstile, nëse janë ose jo të prera në forma	Prodhime prej filli 48	
5905	Mbuluesit tekstile të mureve :		
	- të mbushur, të veshur, të mbuluar ose të laminuar me gome plastike ose materiale të tjera	Prodhime prej filli	
	-Të tjera	Prodhime prej : 49	

48 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

49 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
		- filli i dredhur, - fibra natyrale, - fibra të bëra me dore nga njeriu jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerrje, ose -materiale kimike ose brumë tekstili, ose Stampime të shoqëruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortësimi), ku vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit	
5906	Pëlhura tekstile të gomuara, përveç atyre të kreut 5902 : - Fabrikime të thurura ose me grep	Prodhime prej 50 : - fibra natyrale - fibra të bëra me dore nga njeriu jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerrje, ose - materiale kimike ose brumë tekstili	
	- Fabrikime të tjera të bëra me fije filamentesh sintetike, me përmbajtje më shumë se 90% sipas peshës të materialeve tekstile -Të tjera	Prodhime prej materialesh kimike Prodhime prej filli	

50 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
5907	Pëlhura tekstile të ngopura, të veshura ose të mbuluara, ndryshe; kanavace e pikturuar për skena teatrale, sfondet e atelieve ose të ngjashmet e tyre	Prodhime prej filli, ose Stampime të shoqëruara nga minimumi dy procese përgatitore ose përfundimtare, (te tilla si pastrimi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortësimi), ku vlera e pëlhurave të pastampuara, të përdorura, nuk kalon 47.5% të çmimit ex-works të produktit	
5908	Fitila tekstile, të endura, të gërshetuara ose të thurura më shumë file, për llambat, sobat, çakmakët, qirinjte ose për të ngjashmet e tyre; rrjetat inkandeshente të gazit e pëlhurat tubulare të thurura më shumë file për to, nëse janë ose jo të ngopura		
	- Mbulesa gazi inkadenshent, të ngopura	Prodhime prej pëlhurave tubulare të mbulesa të fabrikuara për gaz	
	-Të tjera	Prodhime në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit	
5909 deri 5911	Artikuj tekstili të një lloji të përshtatshëm për përdorim industrial :		
	- Pastrues disqesh, të ndryshëm nga shajaku i kreut 59.11	Prodhime prej filli ose mbetje të fabrikuara ose lecka të kreut 6310	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
	- Fabrikime të endura, të një lloji të përdorimit të përbashkët në prodhimin e letrës ose përdorime të tjera teknike, e shajakuar ose jo, në qoftë se është ose unazash ose jo i ngopur ose shtresuar, tubular ose i pafund me fije njësh ose shumëfijësh të përkulur dhe/ose e thurur, ose endje të sheshta me përkulje shumëfishe dhe/ose e thurur të kreut 5911	Prodhime prej 51 - fill i dredhur - materialeve të mëposhtme : - - fill prej politetrafluoroetilenit52, - - fill apo shume filjesh prej poliamide, veshur apo mbuluar me resina fenoli, - - fill prej fibrave tekstile sintetike të poliamidave aromatike, përftuar prej poli-kondensimit të m-fenilemediamines dhe acidit izofthalik -- fill njësh i politetrafluoraetilenit 53, - - fill prej fibrave tekstile sintetike të poli-p-fenilene terrafalamide, - - fill fibrash qelqi të veshura me rezine fenoli e mbushur me fill akrilik 54 - - shumëfije kopilesteri prej poliesteri dhe resine të acidit tereftalik dhe 1,4-cyclohexanediethanol, dhe acidit izothalik - - fibra natyrale - - fibra të bëra me dore nga njeriu jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerrje, ose - - materiale kimike ose brumë tekstili	
	-Të tjera	Prodhime prej 55 : - fill i dredhur, - fibra natyrale, - fibra të bëra me dore nga njeriu jo te krehura ose pas-truara ose të përpunuara ndryshe për tjerrje, ose - materiale kimike ose brumë tekstili	

51 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

52 Përdorimi i këtij matëriali është i kufizuar për prodhimin e pëlhurave të endura të një lloji të përdorur në makineritë për prodhim letre

53 Përdorimi i këtij matëriali është i kufizuar për prodhimin e pëlhurave të endura të një lloji të përdorur në makineritë për prodhim letre

54 Përdorimi i këtij matëriali është i kufizuar për prodhimin e pëlhurave të endura të një lloji të përdorur në makineritë për prodhim letre

55 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or (4)	
Kapitulli 60	Pëlhurat e thurura me një file ose më shumë file	Prodhime prej 56: - fibra natyrale, - fibra të bëra me dore nga njeriu jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerrje, ose - materiale kimike ose brumë tekstili	
Kapitulli 61	Artikuj të veshjes e rroba plotësuese, të thurura me një ose me shume file - Përftuar nëpërmjet bashkimeve me qepje ose ndonjë formë tjetër, të dy ose më shumë pjesëve të pëlhurave, të thurura me një ose më shumë file të cilat janë të prera në forma ose të përftuara drejtpërsëdrejti në këtë formë -Të tjera	Prodhime prej filli 57 58 Prodhime prej 59 : - fibra natyrale, - fibra të bëra me dore nga njeriu jo të krehura ose pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerrje, ose - materiale kimike ose brumë tekstili	
ex Kapitulli 62	Artikuj të veshjes dhe plotësues të veshjeve, jo të thurura me një ose më shumë file; përveç :	Prodhime prej filli 60 61	
ex 6202,ex 6204, ex 6206, ex 6209 dhe ex 6211	Veshje për gra, vajza dhe fëmijë dhe aksesore veshjesh për fëmijë, të qëndisura	Prodhime prej filli 62, ose Prodhime prej pëlhurave të paqëndisura me kusht që vlera e pëlhurave të paqëndisura të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit ex-works të produktit 63	

56 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

57 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

58 Shiko notën spjeguese 6.

59 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

60 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

61 Shiko notën spjeguese 6.

62 Shiko notën spjeguese 6.

63 Shiko notën spjeguese 6.

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
ex 6210 dhe ex 6216	Pajisje rezistence ndaj zjarrit e fabrikuar mbuluar me flete poliestër të aluminuar	Prodhime prej filli 64, ose Prodhime prej pëlhurave të paveshura me kusht që vlera e pëlhurave të paveshura të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit 65	
6213 dhe 6214	Shamitë, shall për qafe, për koke apo supe, shallet e qëndisur, perçet dhe artikuj të ngjashëm:		
	- të qëndisura	Prodhim prej filli njësh të pazbardhur 66 67, ose Prodhim prej pëlhurave të paqëndisura me kusht që vlera e pëlhurave të paqëndisura të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit ex-works të produktit 68	
	-Të tjera	Prodhim prej filli njësh të pazbardhur 69 70, ose Përpunime të mëtejshme nëpërmjet printimit të shoqëruara me të paktën dy operacione përgatitore ose përfundimtare (te tilla si pastri-mi, zbardhja, ngrohja, vendosja, tkurrja, përfundimi, dekatizimi, ngopja, meremetimi e fortësimi), me kusht që vlera e të gjithë mallrave të pa-printuara, të kreut 6213 dhe 6214 të përdorura nuk kalon 47.5 % të çmimit ex-works të produktit	

64 Shiko notën spjeguese 6.

65 Shiko notën spjeguese 6.

66 Për kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

67 Shiko notën spjeguese 6.

68 Shiko notën spjeguese 6.

69 kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

70 Shiko notën spjeguese 6.

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
6217	Plotësues të tjerë të ndërtuar të veshjeve; pjesë të veshjeve ose plotësuesve të veshjeve, ndryshe nga ato të kreut 6212:		
	- të qëndisura	Prodhim prej filli 71 ose Prodhim prej pëlhurave të paqëndisura me kusht që vlera e pëlhurave të paqëndisura të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit ex-works të produktit 72	
	- Pajisje rezistenca ndaj zjarrit e fabrikuar mbuluar me fletë poliestër alumini	Prodhim prej filli 73, ose Prodhim prej pëlhurave të paqepura me kusht që vlera e pëlhurave të paqepura të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit 74	
	- Frazelinat për jakat dhe menteshat e këmishëve, të prera	Prodhim : - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjithë materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
	-Të tjera	Prodhim prej filli 75	
ex Kapitulli 63	Artikuj të tjerë tekstile të ndërtuar, grupet e artikujve tekstile, veshjet e përdorura e artikuj tekstile të përdorur; lecka mbeturine, përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
6301 deri 6304	Batanijet e zakonshme e batanijet e trasha për udhëtim, shtresa krevati, etj.; perdet, etj.; artikuj të tjerë mobilues:		
	- Prej shajaku, prej të paendurave	Prodhim prej 76 : - fibra natyrale, ose - materiale kimike ose brumë tekstili	
	-Të tjera:		

71 Shiko notën spjeguese 6.

72 Shiko notën spjeguese 6.

73 Shiko notën spjeguese 6.

74 Shiko notën spjeguese 6.

75 Shiko notën spjeguese 6.

76 Kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
	- - të qëndisura	Prodhim prej filli njësh të pazbardhur 77 78, ose Prodhim prej pëlhurave të paqëndisura (të ndryshme nga të thurura ose thurura me grep) me kusht që vlera e pëlhurave të paqendisura të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
	--Të tjera	Prodhim prej fillit njësh të pazbardhur 79 80	
6305	Thasët e çantat, të një lloji të përdorur për paketimin e mallrave	Prodhim prej 81: - fibrave natyrale - fibrave të bëra me dore nga njeriu jo të krehura ose të pastruara ose të përpunuara ndryshe për tjerrje, ose - materiale kimike ose brumë tekstili	
6306	Pëlhurë rezistente ndaj ujit trajtuar me katran, tenda mbrojtëse ndaj shiut e tenda dielli; tenda; velat për anijet ose për varkat me vela; mallra kampingu:		
	- të paendura	Prodhim prej 82 83 : - fibra natyrale, ose - materiale kimike ose brumë tekstili	
	-Të tjera	Prodhim prej fillit njësh të pazbardhur 84 85	
6307	Artikuj të tjerë të ndërtuar, përfshirë pjesë të veshjeve	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

77 Shiko notën spjeguese 6.

78 Për artikujt e thurur dhe thurur me grep, jo elastikë ose të gomëzuar, të përftuara nga qepja ose bashkimi i pjesëve të fabrikuara të thurura ose te thurura me grep (të prera ose të thurura drejpëersëdrejti në formë), shiko notën spjeguese 6.

79 Shiko notën spjeguese 6.

80 Për artikujt e thurur dhe thurur me grep, jo elastikë ose të gomëzuar, të përftuara nga qepja ose bashkimi i pjesëve të fabrikuara të thurura ose te thurura me grep (të prera ose të thurura drejpëersëdrejti në formë), shiko notën spjeguese 6.

81 Kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

82 Kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

83 Shiko notën spjeguese 6.

84 Kushtet speciale që lidhen me produktet e prodhuara si një përzierje e materialeve tekstile, shiko notën spjeguese 5

85 Shiko notën spjeguese 6.

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
6308	Grupet e përbëra nga pëlhurë e endur e fije, nëse janë ose jo plotësues, për tu ndërtuar, në rrugica, tapisteri, mbulesa zbukurimi tavoline ose në peceta tavoline të qëndisura, ose në artikuj të ngjashëm tekstile, vendosur në paketa për shitjen me pakicë	Çdo njësi në këtë asortiment duhet të kënaqë rregullin i cili do të aplikohet në këtë rast nëse ai nuk do të ishte përfshirë në këtë asortiment. Megjithatë, artikujt jo origjinues mund të trupëzohen por vlera totale e tyre nuk duhet të kalojë 15% të çmimit ex-works të asortimentit.	
ex Kapitulli 64	Veshjet e këmbëve, gjunjakët e të ngjashmet e tyre, pjesët e artikujve të tille, përveç :	Prodhime prej bashkimeve të ngjitura sipër me një sholle të brendshme ose përbërës shojesh të kreut 6406	
6406	Pjesët e veshjeve të këmbëve (përfshirë syprinën nëse është ose jo e ngjitur tek shualli përveçse shuallit të jashtëm), shualli i brendshëm i lëvizshëm, mbushje të takave e artikuj të ngjashëm; gjunjakët, mbajtëse kërcinjsh e artikuj të ngjashëm, e pjesët e tyre	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 65	Veshjet e kokës dhe pjesët prej tyre; përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
6503	Kapelat prej shajaku e veshje të tjera të kokës prej shajaku, bere nga trupi i kapelave, kapaku ose disku të kreut 6501, nëse janë ose jo të linjëzuara ose e zbukuruara	Prodhim prej filli ose fibrave tekstile 86	
6505	Kapelat e veshje të tjera koke, të thurura me një file ose më shumë file, ose të bëra nga qëndisje, shajakut ose pëlhurave të tjera teksti-le, në copa (por jo në shirita), nëse janë ose jo të linjezuara ose të zbukuruara; rrjetat e flokëve prej çdo lloj materiali, nëse janë ose jo të linjëzuara ose të zbukuruara	Prodhim prej filli ose fibrave tekstile 87	

86 Shiko notën spjeguese 6.

87 Shiko notën spjeguese 6.

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
ex Kapitulli 66	Çadrat, çadrat e diellit, bastunët, bastunët mbështetës, kamzhiqet, artikuj për gjueti dhe pjesët e tyre, përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
6601	Çadrat e çadrat e diellit (përfshirë çadrat-bastun, çadrat e kopshtit e çadra të ngjashme)	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
Kapitulli 67	Puplat e pushi i përgatitur e artikujt e bere nga puplat e pushi; lulet artificiale; artikujt prej flokëve të njerëzve	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 68	Artikujt prej guri, allçie, çimentoje, asbesti, mike ose materiale të ngjashme; përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 6803	Artikuj prej rrasa guri ose rrasa guri të aglomeruara	Prodhim prej rrasa guri të punuara	
ex 6812	Artikuj prej asbesti; artikuj të përzierë me bazë azbestin ose të përzierjeve me bazë asbestin e karbonatin e magneziumit	Prodhim prej materialesh të çdo kreu	
ex 6814	Artikuj prej mike, përfshirë miken e aglomeruar ose të rindërtuar, me një mbështetje në letër, karton ose materiale të tjera	Prodhim prej mike të punuar (përfshirë miken e aglomeruar ose të rindërtuara)	
Kapitulli 69	Produkte qeramike	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 70	Qelqi dhe prodhimet prej qelqi; përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 7003, ex 7004 dhe ex 7005	Qelq me një shtrese jo-reflektuese	Prodhim prej materialeve të kreut 7001	
7006	Qelq i kreut 7003, 7004 ose 7005, të përkulura, të punuara tek anët, të gdhendura, të brimuara, të emaluara ose të punuara ndryshe, por jo të përshtatura ose të skeletuara me materiale të tjera		

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
	- Shtresa të qelqit, shtresuar me film të holle dialektrik, dhe të një skalle gjysmëpërçuesi në përputhje me SEMII-standardet 88	Prodhim prej shtresash qelqi të paveshura, të kreut 7006	
	-Të tjera	Prodhim prej materialesh të kreut 7001	
7007	Qelq pa ciflosje, që përbëhen nga qelqi i temperuar ose i laminuar	Prodhim prej materialesh të kreut 7001	
7008	Masa izoluese me faqe të shumëfishta prej qelqi	Prodhim prej materialesh të kreut 7001	
7009	Pasqyra prej qelqi, nëse janë ose jo me kornize, përfshirë pasqyrat prapashikuese	Prodhim prej materialesh të kreut 7001	
7010	Damixhane, shishe, faqore, poçe, ampula e kontejnerë të tjerë, prej qelqi, të një lloji të përdorur për mbajtjen ose paketimin e mallrave, poçe prej qelqi për konservimin e mallrave, tapa, kapakë e mbyllës të tjerë, prej qelqi	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit , ose Prerje të prodhimeve të qelqit, me kusht që vlera e përgjithshme e qelqit të paprerë nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
7013	Artikuj prej qelqi të një lloji të përdorur në tavolina, kuzhine, banje, zyra, zbukurime të brendshme ose qëllime të ngjashme (përveç atyre të krerëve 7010 ose 7018)	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit , ose Prerje të prodhimeve të qelqit, me kusht që vlera e përgjithshme e qelqit të paprerë nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit, ose Dekoracione me dore (përveç stampimeve me mëndafsh) të produkteve të qelqit me fyerje, me kusht që vlera e përgjithshme e të qelqit me fyerje nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 7019	Artikuj (te ndryshme nga fijet) të fibrave të qelqit	Prodhim prej : - ashklave, fill ose fije të prera, të pa ngjyrosura, ose - lesh xhami	

88 SEMII – Instituti i pajisjeve dhe materialeve gjyswmpwrçuese tw trupwzuara

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
ex Kapitulli 71	Perlat natyrale ose të kultivuara, gurët e çmuar ose gjysmë të çmuar, metalet e çmuara, metale të veshur me metal të çmuar, dhe artikujt prej tyre, imitacionet e bizhuterive, monedhat; përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 7101	Perlat, natyrale ose të kultivuara, të klasifikuar dhe përkohësisht të vena në fije për lehtësi transporti	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 7102, ex 7103 dhe ex 7104	Gurët e çmuar dhe gjysmë të çmuar të punuar (natyrale, sintetike ose të rindërtuar)	Prodhim prej gurëve të çmuar ose gjysmë të çmuar të papunuar	
7106, 7108 dhe 7110	Metale të çmuar :		
	- të papunuar	Prodhim prej materialeve të çdo kreu, përveç atyre të krerëve 7106, 7108 dhe 71.10, ose Ndarja elektrolitike, termike ose kimike të metaleve të çmuar të krerëve 7106, 7108 ose 7110, ose Lidhje të metaleve të çmuara të kreut 7106, 7108 ose 7110 midis tyre ose me metalet bazë	
	- Gjysmë të përpunuar ose në forme pluhuri	Prodhim prej metaleve të çmuar të papunuara	
ex 7107, ex 7109 dhe ex 7111	Metale të veshur me metale të çmuar, gjysmë të përpunuar	Prodhim prej metaleve të veshur me metale të çmuar, të papunuara	
7116	Artikuj të perlave natyrale ose të kultivuara, të gurëve të çmuar ose gjysmë të çmuar (natyrale, sintetike ose të rindërtuara)	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
7117	Imitacionet e bizhuterive	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit , ose Prodhim prej pjesëve të metaleve bazë, të paderdhur ose mbuluar me metale të çmuar, me kusht që vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
ex Kapitulli 72	Giza dhe celiku; përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
7207	Gjysmëproduktet prej gize e çeliku të palidhur	Prodhim prej materialeve të kreut 7201, 7202, 7203, 7204 ose 7205	
7208 deri 7216	Produkte të petëzuara me rul, shufra, profile, forma dhe seksione të çelikut dhe të gizës së pa lidhur	Prodhim prej kallëpeve ose forma të tjera primare të kreut 7206	
7217	Tela prej gize dhe çeliku jo të lidhur	Prodhim prej materialesh gjysmë të përfunduara të kreut 7207	
ex 7218, 7219 deri 7222	Produkte gjysmë të përfunduara, produkte të petëzuara me rul, shufra e shkopinj, profile, forma e seksione prej çelikut të pandryshkshëm	Prodhim prej kallëpeve ose forma të tjera primare të kreut 7218	
7223	Tela prej çeliku të pandryshkshëm	Prodhim prej materialesh gjysmë të përfunduara të kreut 7218	
ex 7224, 7225 deri 7228	Produkte gjysmë të përfunduara, produkte të petëzuara, shufra, profile, të përdredhura në formë të çrregullt, prej lidhjeve të tjera të çelikut	Prodhim prej kallëpeve ose forma të tjera primare të kreut 7206, 7218 ose 7224	
7229	Tela prej çeliqeve të tjerë të lidhur	Prodhim prej materialesh gjysmë të përfunduara të kreut 7224	
ex Kapitulli 73	Artikuj prej gizës dhe çelikut, përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 7301	Pllaka mbërthimi	Prodhim prej materialeve të kreut 7206	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
7302	Materialet e ndërtimit për hekurudhat e tramvajet prej gize e çeliku, të mëposhtmet: shinat, shinat drejtuese e kremalieret, shinat ndarëse, kryq i kryqëzimit qorr, shufrat për pikëzim e pjesë të tjera për kryqëzim, traversat, lidhjet buze me buze e shinave, nënshtrojë shinash, pykat e këtyre nënshtrojeve, pllakat mbështetëse, pllakat shtrënguese të shinave, pllake bazamenti, lidhëset e materialet e tjera të specializuara për bashkimin e fiksimin e shinave	Prodhim prej materialeve të kreut 7206	
7304, 7305 dhe 7306	Tuba, tubacione e profile të zgavruara, prej gize (të tjera nga giza e forte) ose çeliku	Prodhim prej materialesh të kreut 7206, 7207, 7218 ose 7224	
ex 7307	Tuba ose tubacione të përshtatur nga çelik i pastër (ISO No.X5CrNiMo 1712), të përftuar nga disa pjesë	Tornim, shpim, frezim, çarje, sprucim me rërë e pluhurezimeve të furrës së shkrirjes vlera e të cilave nuk kalon 35% të çmimit ex-works të produktit	
7308	Konstruksionet (përjashto parafabrikatet e kreut Nr. 94.06) e pjesët e konstruksioneve (p.sh. urat e seksionet e urave, porta shluze, kullat, shtylla për grillat, çatitë, skeletet e çative, dyert e dritaret e skeletet e tyre e pragjet për dyert, parmakë, shtylla e kolona) prej gize e çeliku; pllaka, shufra, kënde, forma, seksione, tuba e të ngjashmet e tyre, të përgatitur për përdorim në konstruksionet, prej gize e çeliku	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit Megjithatë kënde të salduara, forma dhe seksione të kreut 7301 nuk mund të përdoren	
ex 7315	Zinxhir frenues	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të kreut 7315 të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
ex Kapitulli 74	Bakri dhe artikujt prej bakri; përveç :	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
7401	Metalinat e bakrit, baker i çimentuar (bakër i precipituar)	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
7402	Bakër i parafinuar; anodat e bakrit për rafinimin elektrolitik	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
7403	Bakër i rafinuar e lidhjet e bakrit, të papërpunuara : - Bakër i rafinuar	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
	- Lidhje bakri dhe bakër i rafinuar me përmbajtje të elementëve të tjerë	Prodhim prej bakri të rafinuar, bakër të papunuar, ose mbetje e kthime bakri	
7404	Mbetje dhe kthimet e bakrit	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
7405	Master lidhjet e bakrit	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 75	Nikeli dhe artikujt prej tij, përveç :	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
7501 deri 7503	Metaline nikeli, aglomerat i oksidit të nikelit e produkte të tjera ndërmjetëse në metalurgjinë e nikelit, nikel i papërpunuar; mbetje dhe kthime të nielit	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 76	Alumini dhe artikujt prej tij; përveç :	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
7601	Alumin i papërpunuar	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% te çmimit ex-works të produktit, ose Prodhim prej trajtimeve termike, ose Elektrolitike të aluminit të palidhur ose mbetjeve dhe kthimeve të aluminit	
7602	Mbetje dhe kthime alumini	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 7616	Artikuj të tjerë prej alumini të ndryshëm nga gozhde, pineska, grila, rrjeta, gardhe, fabrikime të elementëve përforcuese dhe materiale të ngjashme (përfshirë shiritat pa fund) prej teli alumini dhe metal alumini në formë flete	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë gozhde, pineska, grila, rrjeta, gardhe, fabrikime të elementëve përforcuese dhe materiale të ngjashme (përfshirë shiritat pa fund) prej teli alumini dhe metal alumini në formë flete mund të përdoren, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
Kapitulli 77	Rezervuar për përdorim në të ardhmen në HS		
ex Kapitulli 78	Plumbi dhe artikujt prej tij; përveç :	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha materiale-ve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
7801	Plumb i papërpunuar : - Plumb i rafinuar -Të tjera	Prodhime prej plumbi “bullion” ose “te punuar”. Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë mbetjet dhe skrapet e kreut 7802 nuk mund të përdoren	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
7802	Mbetje dhe kthime plumbi	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 79	Zinku dhe artikuj prej tij; përveç :	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha materiale-ve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
7901	Zink i papërpunuar	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë mbetjet dhe skrapet e kreut 7902 nuk mund të përdoren	
7902	Zink i papërpunuar	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë mbetjet dhe skrapet e kreut 7902 nuk mund të përdoren	
ex Kapitulli 80	Kallaji dhe artikujt prej tij; përveç :	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
8001	Kallaj i papërpunuar	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë mbetjet dhe skrapet e kreut 8002 nuk mund të përdoren	
8002 dhe 8007	Mbetje dhe kthime kallaji; artikuj të tjerë prej kallaji	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
Kapitulli 81	Metale të tjera bazë; metaloqeramikat; produktet prej tyre:		
	- Të tjera metale bazë, të përpunuara; artikujt prej tyre	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve brenda të njëjtit kre me atë të produktit të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
	- Të tjera	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex Kapitulli 82	Veglat e punës, pajisjet e punës, takëmet e ngrënies, lugët e pirunët, prej metali bazë; pjesët e tyre prej metali bazë; përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
8206	Veglat e dy ose më shumë krerëve Nr.82 02 deri 82 05, vendosur në një grup për shitjen me pakicë	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç krerëve 8202 deri 8205. Megjithatë, veglat e krerëve 8202 deri 8205 mund të jenë përfshirë brenda grupit me kusht që vlera e tyre nuk kalon 15% të çmimit ex-works të grupit.	
8207	Vegla të ndërrueshme për veglat e dorës, nëse janë ose jo të operueshme me fuqi, ose për veglat makine (p.sh. për shtypje, stampim, prerje, filetim, birim, shpim, shpim me presion, bluarje, thërrmim ose shtrëngim vidash), përfshirë matricat për nxjerrjen e derdhjeve metalike ose stampim në të nxehte të metaleve, e veglat për birime në shkëmb ose për shpime në toke	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8208	Thikat dhe tehet prerës, për makinat ose për pajisjet mekanike	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
ex 8211	Thika me tehun prerës, në formë sharre ose jo (përfshirë thikat për krasitje), të ndryshme nga ato të kreut 8208	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, thikat me teh e me doreza, me bazë metali mund të përdoren.	
8214	Artikuj të tjerë të thika punuesve (p.sh. gërshëre për prerjen e flokëve, hanxharë për kuzhinën ose për kasapët, thika për grirje ose për prerje në feta, thika për letrat); instrumentet e pajisjet për lyerje e kujdesie thonjsh (përfshirë limat e thonjve)	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, thikat me doreza, me bazë metali mund të përdoren.	
8215	Lugët, pirunët, garuzhde, biralie, shërbyese keku, thika peshku, thika gjalpi, kapëse sheqeri e pajisje të ngjashme për tavoline ose për kuzhine	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, thikat me doreza, me bazë metali mund të përdoren.	
ex Kapitulli 83	Artikuj të ndryshëm me metale bazë; përveç:	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
ex 8302	Mbajtëse, pajisje e artikuj të tjerë të thjeshtë të përshtatshëm për ndërtime e mbyllës automatik të dyerve	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e tjera të kreut 8302 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit	
ex 8306	Statuja dhe ornamente të tjera, me metale bazë	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë, materialet e tjera të kreut 8306 mund të përdoren me kusht që vlera e tyre nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 84	Reaktorët nukleare, bojlerët, makineritë e pajisjet mekanike, pjesët e tyre, përveç:	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
ex 8401	Elemente djegës për reaktorët nukleare	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit 89	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8402	Bolierët që gjenerojnë avuj uji ose avuj të tjerë (të ndryshëm nga bolierët me ujë të nxehte me nxehje qendrore në gjendje gjithashtu të prodhojnë avuj me presion të vogël); bolierët me ujë super të nxehtë	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit , dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8403 dhe ex 8404	Bolierët që gjenerojnë avuj uji ose avuj të tjerë (te ndryshëm nga bolierët me ujë të nxehtë me nxehje qendrore në gjendje gjithashtu të prodhojnë avuj me presion të vogël); bolierët me ujë super të nxehte	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atyre të krerëve 8403 ose 8404	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
8406	Turbinat e avullit të ujit e turbinat e avujve të tjerë	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

[89] Ky rregull aplikohet deri me 31.12.2005

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
8407	Motorët me piston me djegie të brendshme me lëvizje të ndërsjellë ose lëvizje rrotulluese me shkëndijë ndezjeje	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8408	Motorët me piston me djegie të brendshme me injektim-shtytje (motorët diesel ose gjysmë diesel)	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8409	Pjesët e përshtatshme për tu përdorur vetëm ose kryesisht me motorët e kreut Nr. 8407 ose 8408	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8411	Motorët turbo-reaktivët, motorët me turbohelike e turbinat e tjera me gaz	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit , dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8412	Motorët e tjera	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
ex 8413	Pompa vendosëse rrotulluese pozitive	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
ex 8414	Ventilatorët industriale, fryrësit dhe të ngjashëm	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit , dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8415	Kondicionerët e ajrit, që përmbajnë një ventilator të drejtuar me motor e elemente për ndryshimin e temperaturës e lagështisë, përfshi këto makina në të cilat lagështia nuk mund të rregullohet veç	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
8418	Frigoriferët, ngrirësit e pajisje të tjera ftohëse ose ngrirëse, elektrike ose të tjera; pompat e nxehtësisë të ndryshme nga kondicionerët e ajrit të kreut Nr. 8415	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - në të cilën vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
ex 8419	Makineri për industritë e drurit, brumit të letrës dhe kartonit	Prodhim në të cilat : - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - kur, brenda kufirit të sipërm, vlera e materialeve të klasifikuara brenda të njëjtit kre me atë të produktit të përdorura nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8420	Makinat kalendruese ose makina të tjera petëzuese, ndryshe nga për metalet ose për qelqe, dhe cilindrat e tyre	Prodhim në të cilat : - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - kur, brenda kufirit të sipërm, vlera e materialeve të klasifikuara brenda të njëjtit kre me atë të produktit të përdorura nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8423	Peshoret (përjashto peshoret e një ndjeshmërie prej 5cg ose me të mire), përfshirë peshoret e operuara për llogaritje ose kontrollim; peshat e të gjitha llojeve	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8425 deri 8428	Ashensorë, makineri ngritëse, mbajtëse, ngarkuese dhe shkarkuese	Prodhim në të cilat : - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - kur, brenda kufirit të sipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8431 të përdorura nuk kalon 10% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
8429	Buldozerët vetëlëvizës, kendozierët, sheshuesit, niveluesit, skraperat, lopatat mekanike, eskalatorët, ngarkuesit me lopatë, makinat ngjeshëse e rulet e rrugëve: - Rulet e rrugëve	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
	-Të tjera	Prodhim në të cilat : - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - kur, brenda kufirit të sipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8431 të përdorura nuk kalon 10% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8430	Makineri të tjera lëvizëse, sheshimi, nivelimi, gërryerje, ekskavatimi, ngjeshjeje, kompaktimi, nxjerrjeje ose shpimi, për token, mineralet ose xeheroret; makinat e vendosjes së kolonave e të nxjerrjes së kolonave; makinat pastruese të dëborës e ato gërryese të dëborës	Prodhim në të cilat : - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - kur, brenda kufirit të sipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8431 të përdorura nuk kalon 10% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
ex 8431	Pjesët e përshtatshme për t'u përdorur vetëm ose kryesisht për rulet e rrugëve	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8439	Makineri për bërjen e brumit të materialeve fibroze celulozike ose për bërjen ose përfundimin e letrës ose kartonit	Prodhim në të cilat : - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - kur, brenda kufirit të sipërm, vlera e materialeve të klasifikuara brenda të njëjtit kre me atë të produktit të përdorura nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
8441	Makineri të tjera për bërjen e brumit të letrës, letrës ose kartonit, përfshi makinat e prerjes të të gjitha llojeve	Prodhim në të cilat : - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - kur, brenda kufirit të sipërm, vlera e materialeve të klasifikuara brenda të njëjtit kre me atë të produktit të përdorura nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8444 deri 8447	Makineritë e këtyre krerëve për përdorim në industrinë tekstile	Prodhim në të cilat vlera e të të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
ex 8448	Makineri ndihmese për t'u përdorur me makinat e kreut nr.8444 dhe 8445	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit ex-works të produktit	
8452	Makinat qepëse, të ndryshme nga makinat e qepjes së librit të kreut nr.8440; mobilie, baza e mbulesa të projektuara posaçërisht për makinat qepëse; gjilpërat e makinave qepëse :		
	- Makinat qepëse (shiko vetëm për qepje) me koke të një peshe që nuk kalon 16 kg, pa motor ose 17 kg me motor	Prodhim në të cilat : - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, - vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur në krijimin e kokës (pa motor) nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur, dhe - mekanizmat e tendosjes së fillit, kryqëzimit dhe zig-zakut të përdorur janë origjinuese	
	-Të tjera	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8456 deri 8466	Veglat e makinave, makineritë dhe pjesët e aksesoret e tyre të krerëve 8456 deri 8466	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
8469 deri 8472	Makineri për përdorim në zyra (për shembull makina shkrimi, makina llogaritëse, makina të llogaritjes automatike të të dhënave, makina kopjuese, makina dublikimi	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8480	Kutitë kallëpe për fonderinë e metaleve, bazat e kallëpeve; mostrat e kallëpeve; kallëpet për metalet (te ndryshme nga kallëpet për shkrirje metali), karbiteve, qelqit, materialeve minerale, për gomat ose plastikët	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
8482	Kushinetat me sfera ose cilindra	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8484	Permistopet e bashkimet e ngjashme prej flete metali të kombinuar me materiale të tjerë ose prej dy ose më shumë shtresash prej metali; grupet ose asortimentet prej permistopesh e bashkimeve të ngjashme, jo të ngjashme në përbërje, të vendosura në qese, zarfe ose paketues të ngjashëm; vulosësit mekanikë	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8485	Pjesët e makinerive, që nuk përmbajnë lidhës, izolatorë, kontakte bobinash elektrike ose karakteristika të tjera elektrike, jo të specifikuara ose përfshira diku tjetër në këtë kapitull	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 85	Makineri e pajisje elektrike e pjesët e tyre, regjistruesit e riprodhuesit e tingullit; regjistruesit e riprodhuesit e imazhit televiziv e zërit, pjesët e plotësuesit të këtyre artikujve, përveç :	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
8501	Motorët e gjeneratorët elektrike (përjashto grup gjeneratorët)	Prodhim në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të sipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8503 të përdorur nuk kalojnë vlerën 10% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8502	Grup gjeneratorët elektrik e konvertuesit e rrotullimit	Prodhim në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të sipërm, vlera e të gjitha materialeve të krerëve 8501 dhe 8503 të përdorur nuk kalojnë vlerën 10% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
ex 8504	Njësi të thjeshta fuqie për përpunimin automatik të te dhënave	Njësi të thjeshta fuqie për përpunimin automatik të te dhënave	
ex 8518	Mikrofonat e stativët e tyre; altoparlantët, të montuar ose jo në rrethinat e tyre, amplifikatorët elektrikë të audiofrekuencës; grupet elektrike të amplifikimit të tingullit	Prodhim në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8519	Gramafonat, luajtësit e regjistrimit, luajtësit e kasetës e aparatura të tjera për riprodhimin e tingullit, që nuk përfshijnë një pajisje regjistrimi të zërit	Prodhim në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8520	Regjistruesit me shirit magnetik e aparatura të tjera të regjistrimit të tingullit, nëse kane ose jo një pajisje riprodhimi tingulli	Prodhim në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
8521	Aparatet e riprodhimit e regjistrimit video, nëse kane ose jo të lidhur një kërkues video	Prodhim në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8522	Pjesët e plotësuesit e përshtatshme për t'u përdorur vetëm ose kryesisht me aparatet e kreut 8519 deri në 8521	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8523	Mjedise të përgatitura të paregjistruara për regjistri-min e tingullit ose regjistri-min e ngjashëm të fenomene-ve të tjera, të ndryshme nga produktet e kapitullit 37	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8524	Pllakat, kasetat e mjedise të tjera të regjistruara e fenomene të tjera të ngjashme të regjistruara, përfshirë matricat e drejtuesit për prodhimin e pllakave, por përjashto produktet e kapitullit 37 :		
	- Matricat e drejtuesit për prodhimin e pllakave	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
	-Të tjera	Prodhim në të cilat : - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të sipërm, vlera e të gjithë materialeve të kreut 8523 të përdorur nuk e kalojnë vlerën 10% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
8525	Aparatet e transmetimit për radio-telefoni, radio-telegrafi, radio-transmetim ose televizion, nëse kane ose jo të bashkëngjitur aparate marrëse ose aparate regjistruese ose riprodhuese të tingullit; kamerat televizive; kamerat video të imazhit të palëvizshme e regjistruesit e tjerë video kamera	Prodhim në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit , dhe - vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8526	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8527	Aparatet marres për radio telefoni, radio telegrafi ose radio transmetim, nëse janë ose jo të kombinuara, në të njëjtën fole, me aparatet e regjistrimit e riprodhimit të tingullit ose një ore	Prodhim në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8528	Aparate marrëse për televizion, nëse janë ose jo të bashkëngjitur me marres radio ose aparate regjistrimi ose riprodhimi video ose të tingullit; monitorët video dhe video projektorët	Prodhim në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8529	Pjesët e përshtatshme për tu përdorur vetëm ose kryesisht me aparaturat e krerëve Nr. 8525 deri në 8528 : - të përshtatshme për t'u përdorur vetëm ose kryesisht me aparatura regjistrimi ose riprodhimi video	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
	-Të tjera	Prodhim në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit - vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8535 dhe 8536	Aparaturat elektrike për kyçjen ose mbrojtjen e qarqeve elektrike ose për të bere lidhjen me ose në qarqet elektrike	Prodhim në të cilat : - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të sipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8538 të përdorur nuk kalon vlerën 10% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8537	Bordet, panelet, konsolat, tavolinat, kabinetet e baza të tjera, të pajisura me dy ose më shumë aparate të kreut 8535 ose 8536, për kontroll elektrik ose shpërndarjen e elektricitetit, përfshi ato bashkëngjitur instrumenteve ose aparateve të Kapitullit 90, e aparatet e kontrollit numerik, ndryshe nga aparaturat e hapjes ose mbylljes të kreut 8517	Prodhim në të cilat : - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të sipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 8538 të përdorur nuk kalon vlerën 10% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
ex 8541	Diodat, tranzitoret dhe gjysmëpërçuesit e thjeshtë, përjashtuar vaferet që nuk janë prerë ende në copëza	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit , dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produkti
8542	Qarqet e integruar elektronike të mikrombledhësit:		

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
	- Qarqe të integruar monolitike	Prodhim në të cilat : - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të sipërm, vlera e të gjitha materialeve të krerëve 8541 ose 8542 të përdorur nuk kalon vlerën 10 % të çmimit ex-works të produktit, ose operacione të difuzionit (në të cilat qarqet e integruara janë formuar në një nënshtresë gjysmëpërçuese nëpërmjet një zgjedhje selektive të një dopandi të përshtatshëm), në së janë ose jo të bashkuara dhe/ose të testuara në një vend tjetër, të ndryshëm nga palët të specifikuara në artikujt 3 dhe 4	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
	-Të tjera	Prodhim në të cilat : - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit - brenda kufirit të sipërm, vlera e të gjitha materialeve të krerëve 8541 ose 8542 të përdorur nuk kalon vlerën 10% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
8544	Telat e izoluar (përfshi të smaltuar ose të anodizuara) kabllot e izoluar (përfshi kabllot koaksiale) e përcjellës të tjerë elektrikë të izoluar, të përshtatur lloji të përdorur për qëllimet elektrike ose jo me lidhës; kabllot me fibra optike, të bere nga fibra individuale me lëvozhgë, nëse janë të montuara ose jo me përcjellës elektrikë ose të përshtatur me lidhës	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8545	Elektrodat prej karboni, furçat prej karboni, karbonet e llambave, e tjerë prej grafiti ose pre karboni tjetër, me ose pa metal, të një karbonat e baterive e artikujt	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
8546	Izolatorët elektrikë prej çdo materiali	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8547	Armaturat izoluese për makinat elektrike, zbatimet ose pajisjet, që janë tërësisht të armuara me material izolues veç nga çdo përbërje sado e vogël prej metali (p.sh. fletat e prizave) të bashkëlidhur gjatë dhënies formë vetëm për qëllime montimi, përveç izolatorët e kreut Nr. 8546; tubat e kanaleve elektrike e bashkimet e tyre, prej bazë metali të linjëzuar me material izolues	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8548	Mbetje e mbeturina të qelizave primare, baterive primare e akumulatorëve primare; qelizat primare të harxhuara, baterive primare të harxhuara e akumulatorët elektrikë të harxhuar; pjesët elektrike të makinerive ose aparaturave, të paspecifikuara ose përfshira diku tjetër në këtë kapitull	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 86	Lokomotivat e hekurudhave ose tramvajeve, vagonët e tyre e pjesët e tyre; fiksuesit e përshtatjet e shinave të hekurudhave ose tramvajeve e pjesët e tyre; pajisjet mekanike të sinjalizimit (përfshirë ato elektromekanike) të të gjitha llojeve, përveç:	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
8608	Armaturat e fiksuesit e shinave hekurudhore ose tramvajeve, sinjalizuesit mekanike (përfshi elektro-mekanike), pajisjet mbrojtjeje ose kontrolli trafiku për hekurudhat, tramvajet, rrugët, rrugët ujore brenda vendit, pajisjet e parkimit, instalimet në port ose aeroporte, pjesë të mallrave të lartpërmendura	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilën vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
ex Kapitulli 87	Mjetet e transportit të ndryshëm nga vagonët e hekurudhës ose tramvajit, pjesët e plotësuesit e tyre, përveç :	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
8709	Kamionët e punës, vetëlëvizës, jo të përshtatur me pajisje ngritjeje ose veprimi me krah, të tipit të përdorura në fabrika, magazina për ruajtje malli, hapësirat e kantierit ose aeroportet për distanca të shkurtra transporti të mallrave; traktorët të tipit të përdorur në platformat e stacionit hekurudhor; pjesët e mjeteve të transportit të lartpërmendura	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit - në të cilën vlera e të gjitha materialeve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8710	Tanket e mjetet e tjera transporti të blinduara, të motorizuara, të përshtatura ose jo me arme e pjesë të mjeteve të tilla transporti	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha materiale ve të përdorura nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8711	Motoçikletat (përfshi biçikletat me motor) e biçikletat e përshtatura me një motor ndihmës, me ose pa kosh, koshat : - Me motor me djegie të brendshme me piston reciprok (vajtje-ardhje) me kapacitet cilindri :		

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
	- - që nuk kalon 50 cm3	Prodhim në të cilat : - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 20% të çmimit ex-works të produktit
	- - që kalon 50 cm3	Prodhim në të cilat : - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
	-Të tjera	Prodhim në të cilat : - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
ex 8712	Biçikletat pa aftësi mbajtëse	Prodhime prej materialesh të çdo kreu përveç atyre të kreut 8714	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8715	Karrocat e bebeve e pjesët e tyre	Prodhim : - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit , dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
8716	Rimorkiot e gjysmërimorkiot; mjete të tjera transporti, të lëvizura jo mekanikisht; pjesët e tyre	Prodhim : - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
ex Kapitulli 88	Avionët, anijet e hapësirës, e pjesët e tyre; përjashtuar për :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 8804	Parashutat	Prodhim prej materialesh të çdo kreu përfshirë materialet e tjera të kreut 8804	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
8805	Mekanizmat e lëshimit të anijeve të hapësirës; kuverta kapëse ose mekanizma të ngjashëm; aeroplanët për stërvitje mësimore në toke; pjesët e artikujve të lart përmendur	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
Kapitulli 89	Anijet, varkat dhe strukturat lundruese	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit. Megjithatë trupat e anijeve të kreut 8906 nuk mund të përdoren	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex Kapitulli 90	Instrumentet e aparatet optike, fotografike, kinematografike, matës, kontrolli, precizoni, mjekësore ose kirurgjikale; pjesët dhe plotësuesit e tyre; përveç :	Prodhim : - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
9001	Fibrat optike e tufat me fibra optike; kabllot me fibra optike të ndryshme nga ato të kreut Nr.8544; flete e pllaka prej materiali polarizues; lentet (përfshi lentet me kontakt), prizmat, pasqyrat e elementet e tjerë optike, prej çdo materiali, të pamontuara, të ndryshme nga elemente të tille prej qelqi jo të punuara optikisht	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
9002	Lentet, prizmat, pasqyrat e elementet e tjera optike, prej çdo materiali, të montuara, që janë pjesë ose përshtatje për instrumentet ose aparate, të ndryshme nga elemente të tilla prej qelqi jo të punuar optikisht	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit ex-works të produktit	
9004	Syzet, syzet mbrojtëse e të ngjashme, korrigjuese, mbrojtëse ose të tjera	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
ex 9005	Dylbitë, dylbitë njëshe, teleskopët e tjerë optike, e skeletet e tyre, përveç teleskopët përthyes astronomike dhe skeletet e tyre	Prodhim : - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit , - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
ex 9006	Kamerat fotografike (te ndryshme nga ato kinematografike); aparatet e dritëshkëlqimit fotografik e llambat inkandeshente flash të ndryshme nga llambat me shkarkim	Prodhim : - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit , dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
9007	Kamerat e projektorët kinematografikë, nëse janë ose jo të trupëzuar me aparatet e regjistrimit ose riprodhimit të zërit	Prodhim : - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit , dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
9011	Mikroskopët optike të përberë, përfshi ato për fotomikrografi, kinefotomikrografi ose mikroprojeksion	Prodhim : - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit - në të cilat vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
ex 9014	Instrumente e pajisje të tjera lundrimi	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9015	Instrumente e pajisje survejimi (përfshi vëzhguesit fotogrametrikë), hidrografikë, oqeanografikë, hidrologjikë, meteorologjikë ose gjeofizikë, përjashto busullat; largësimatësit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit ex-works të produktit	
9016	Peshoret e një ndjeshmërie prej 5 cg ose më shumë, me ose pa pesha	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit ex-works të produktit	
9017	Instrumentet vizatues, shënues ose të llogaritjeve matematike (p.sh. makinat e vizatimit, pantografët, kërkuesit, grupet e vizatimit, rrulat rrëshqitës, llogaritësit disk); instrumente për matjen e gjatësisë, për përdorim me dore (p.sh. shufra e shirita matës, mikrometrat, kalibrat), jo të specifikuara ose të pa përfshira diku tjetër në këtë kapitull	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40 % të çmimit ex-works të produktit	
9018	Instrumentet e pajisjet e përdorur në mjekësi, kirurgji, shkencat dentare ose veterinare, përfshi aparatet shintigrafike, aparatura të tjera elektromjeksore e instrumente për testimin e shikimit :		

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
	- Karrigia e dentistit e përfshirë në pajisjen dentare ose në pështymoren e dentistit	Prodhim prej materialesh të çdo kreu, përfshirë materialet e tjera të kreut 9018	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
	-Të tjera	Prodhim : - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
9019	Pajisjet mekano-terapike; aparaturat e masazhit; aparatet e testimit të aftësisë psikologjike, aparate për terapi ozoni, terapi oksigjeni, terapi aerosoli, të frymëmarrjes artificiale ose aparate të tjera terapeutike të frymëmarrjes	Prodhim : - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
9020	Pajisje të tjera të frymëmarrjes e maskat e gazit, përjashto maskat mbrojtëse që nuk kane as pjesë mekanike as filtra të zëvendësueshëm	Prodhim : - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit , dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit
9024	Makinat e pajisjet për testimin e fortësisë, forcës, ngjeshmërisë, elasticitetit ose vetive të tjera mekanike të materialeve (p.sh., të metaleve, drurit, tekstileve, letrës, plastikëve)	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9025	Hidrometrat e instrumentet e ngjashme të lundrimit, termometrat, pirometrat, barometrat, lagështimatësit e psikrometrat, regjistrues ose jo, e ndonjë kombinim i këtyre instrumenteve	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
9026	Instrumentet e aparatet për matjen ose kontrollin e rrjedhjes, nivelit, presionit ose variablave të tjera të lëngjeve ose gazeve (p.sh. rrjedhës matësit, nivelmatësat, manometrat, nxehtësimatësit), përjashto instrumentet e aparatet e kreut 9014, 9015, 9028 ose 9032	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9027	Instrumentet e aparatet për analizat fizike ose kimike (p.sh. polarimetrat, refraktometrat, spektrometrat, aparatet për analizat e gazit ose tymit); instrumentet e aparatet për matjen ose kontrollin e viskozitetit, porozitetit, zgjerimit, tensionit sipërfaqësor ose të ngjashme; instrumente e aparate për matjen ose kontrollin e sasive të nxehtësisë, zërit ose dritës (përfshi matësit e ekspozimit); mikrotomet	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9028	Matësit e ushqimit ose prodhimit të gazit, lëngut ose elektricitetit, përfshi kalibrim matësit e tyre :		
	- Pjesë dhe aksesore	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
	-Të tjera	Prodhim në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - kur vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
9029	Numëruesit e rrotullimeve, numëruesit e prodhimit, numëratorët e taksive, miliematësit, pedometrat e të ngjashme; treguesit e shpejtësisë e takiometrat, të ndryshme nga ato të kreut 9014 ose 9015; stroboskopet	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9030	Oshiloskopet, analizatorët spektrum e aparate e instrumente të tjera për matjen ose kontrollin e madhësive elektrike, përjashto matësit e kreut Nr. 9028; instrumentet e aparatet për matjen ose detektimin e rrezatimeve alfa, beta, gama, rreze X, rrezatimeve kozmike ose jonizuese të tjera	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9031	Instrumentet matës ose kontrollues, pajisje e makina, jo të specifikuara ose të papërfshira diku tjetër në këtë kapitull; projektorët e profilit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9032	Instrumente e aparate të rregullimit ose kontrollit automatik	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9033	Pjesët e plotësuesit (jo të specifikuara ose të pa përfshira diku tjetër në këtë kapitull) për makineritë, pajisjet, instrumentet ose aparatet e kapitullit 90	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 91	Orët e të gjitha llojeve e pjesët e tyre; përveç:	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	
9105	Ore të tjera	Prodhim në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - kur vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vlerën e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3)	or (4)
9109	Lëvizësit e orës së murit, komplet dhe të montuara	Prodhim në të cilat : - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - vlera e të gjitha materialeve jo origjinuese të përdorur nuk kalon vleren e materialeve origjinuese të përdorur	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
9110	Lëvizësit komplet të orëve të dorës ose të murit, të pamontuara ose pjesërisht të montuara (grup lëvizjet); lëvizësit jokomplete të orëve të murit ose të dorës, të montuara; lëvizësit e papërpunuara të orëve të dorës ose të murit	Prodhim në të cilat: - vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit, dhe - brenda kufirit të sipërm, vlera e të gjitha materialeve të kreut 9114 të përdorur nuk kalon vlerën 10% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
9111	Kasat e orëve të dorës e pjesët e tyre	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
9112	Kasat e orëve të murit e kasat e një tipi të ngjashëm për mallrat e tjerë të këtij Kapitulli, e pjesët e tyre	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
9113	Rripat e orëve të dorës, bandat e orëve të dorës e byzylykë ore, e pjesët e tyre : - Me bazë metali, nëse është ose jo i lare me ar ose argjend, ose metal të mbështjellur me metal të çmuar -Të tjera	 Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
Kapitulli 92	Instrumentet muzikore; pjesët dhe plotësuesit e artikujve të tille	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
Kapitulli 93	Armët dhe municionet; pjesët dhe plotësuesit e tyre	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 94	Mobilieritë; krevatet, dyshekët, mbajtëset e dyshekëve, jasteqet e shtresa të ngjashme të mbushura; llambat e pajime ndriçimi, jo të përfshira ose të specifikuara diku tjetër; shenjat ndriçuese, pllakat e emrit ndriçuese dhe të ngjashmet e tyre; ndërtesat e parafabrikuara; përveç :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 40% të çmimit ex-works të produktit
ex 9401 dhe ex 9403	Mobilie me bazë metali, të përfshira me materiale cope pambuku me një peshe prej 300 g/m² ose më shumë	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit, ose Prodhim prej copa pambuku tashme të bëra në formë të gatshme për përdorim në kreun 9401 ose 9403, me kusht që : - vlera e tyre nuk kalon 25% të çmimit ex-works të produktit, dhe - të gjitha materialet e tjera të përdorur janë origjinuese e janë klasifikuar në një kre të ndryshëm nga ai 9401 ose 9403	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit
9405	Llambat e pajisje ndriçuese përfshirë projektorët e ndriçuesit projektorë e pjesët e tyre, të papërfshirë e të paspecifikuar diku tjetër; shenjat ndriçuese, pllakat e emrit ndriçuese e të ngjashmet e tyre, të cilët kanë një burim drite të fiksuar të përhershëm, e pjesët e tyre të papërfshira e të paspecifikuara diku tjetër	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
9406	Ndërtesa të parafabrikuara	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex Kapitulli 95	Lodrat, pajisjet e lojërave dhe ato sportive; pjesët dhe plotësuesit e tyre; përveç:	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
9503	Lodra të tjera; modele me përmasa ("shkalle") të zvogëluara e modele të rikrijuara të ngjashëm, që punojnë ose jo; rebuset e të gjitha llojeve	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit , dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 9506	Shkopinjtë e golfit dhe pjesët e tyre	Prodhim në të cilat të gjitha materialet e përdorur janë klasifikuar brenda një kreu të ndryshëm nga ai i produktit. Megjithatë, blloqe në forma të forta për prodhimin e kokave të shkopinjve të golfit mund të përdoren	
ex Kapitulli 96	Artikuj të ndryshëm të prodhuar; përjashtuar me :	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 9601 dhe ex 9602	Artikuj të gdhendur prej materiale kafshësh, zarzavatesh ose mineralesh	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	
ex 9603	Fshesat, furçat (përveç prej shqope e si këto), fshirësit e dyshemesë mekanike për të operuar me dore, të pa motorizuara; fshirësit e pluhurave me pende e ato me fitila; xhufkat e nyjet	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
9605	Grup mallrash për udhëtime, të përdorura për tualet personal, për qepje ose për pastrimin e këpucëve ose të rrobave	Çdo njësi në këtë asortiment duhet të kënaqë rregullin i cili do të aplikohet në këtë rast nëse ai nuk do të ishte përfshirë në këtë asortiment. Megjithatë, artikujt jo origjinues mund të trupëzohen por vlera totale tyre nuk kalon 15% të çmimit ex-works të asortimentit.	
9606	Butonat, mbërthyesit me shtypje, sustat e komcat, format e butonave e pjesë të tjera të këtyre artikujve; vrimat e butonave	Prodhim: - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit , dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	

Kodi HS	Përshkrimi i produktit	Punimi ose përpunimi i kryer mbi materialet jo origjinues, i cili u jep statusin e origjinës	
(1)	(2)	(3) or	(4)
9608	Penat me maje të rrumbullaket; penat e shënuesit me maje të mbushur e të tjerë me maje poroze; stilografët, penatstilograf e pena të tjera; lapsat kopjative; lapsat rrëshqitës; mbajtësit e lapsave e stilolapsave e mbajtës të ngjashëm; pjesët (përfshirë kapakët e kapësit) e artikujve të sipërpërshkruar, përveç atyre të kreut nr.9609	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit Megjithatë majat e penës dhe majat pike të penës të klasifikuara në të njëjtin kre me atë të produktit mund të përdoren	
9612	Shiritat për makinat e shkrimit ose shirita të ngjashëm, të bojatisur ose të përgatitur ndryshe për dhënien e impresioneve, nëse janë ose jo në rotka ose në bobina; tamponet e bojës, nëse janë ose jo me boje, me ose pa kuti	Prodhim : - prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit , dhe - në të cilat vlera e të gjitha materialeve të përdorur nuk kalon 50% të çmimit ex-works të produktit	
ex 9613	Çakmakët me ndezës piezoelektrik	Prodhim në të cilat vlera e të gjitha materialeve të kreut 9613 të përdorur nuk kalon 30% të çmimit ex-works të produktit	
ex 9614	Çibukët dhe llullat	Prodhim prej blloqe në forma të forta	
Kapitulli 97	Veprat e artit, copat e mbledhura nga koleksionistët dhe antikat	Prodhime prej materialeve të çdo kreu, përveç atij të produktit	

SHTOJCA III

KOPJA E CERTIFIKATËS SË LËVIZJES SË MALLRAVE EUR.1 DHE APLIKIMI PËR CERTIFIKATË LËVIZJE TË MALLRAVE EUR.1

Çdo kërkesë duhet të ketë përmasat 210 x 297 mm, me një deri në plus 8 mm ose në minus 8 mm në gjatësi mund të lejohet. Letra e përdorur duhet të jetë fletë letre e bardhë, brenda përmasave të sipërpërmendura, të mos përmbajë brumë mekanik dhe të peshojë më pak se 25 g/m2. Ajo duhet të ketë një sfond jeshil-guillche që bën të dukshëm për syrin çdo falsifikim mekanik ose kimik.

Autoritetet kompetente të palëve rezervojnë të drejtën të shtypin vetë formularin ose mund ta shtypin në shtypshkronja të miratuara. Në rastin e fundit, secili formular mund të përfshihet në një poçes miratimi. Secili formular mund të ketë emrin dhe adresën e shtypshkronjës ose një markë me të cilën shtypshkronja mund të identifikohet. Kjo mund të bëhet gjithashtu me një seri numrash, kushdo i shtypur ose jo, por i cili mund të identifikohet.

CERTIFIKATË E QARKULLIMIT TË MALLRAVE EUR.1

<table>
<tr><td rowspan="2">1. Eksportuesi (emri, adresa e plotë, vendi)</td><td colspan="3">EUR.1 No A 000.000</td></tr>
<tr><td colspan="3">Përpara se të plotësohet formulari duhet të konsultohen me kujdes shënimet e bëra prapa kësaj flete</td></tr>
<tr><td rowspan="3">3. Marrësi (emri, adresa e plotë, vendi) (Plotësohet në mënyrë fakultative)</td><td colspan="3">2. Certifikatë që përdoret në shkëmbimet preferenciale ndërmjet

.....
dhe

.....
(Vendor vendet ose grupet e vendeve ose territoret e përshtatshme)</td></tr>
<tr><td>4. Vendi, grupi i vendeve apo territori ku konsiderohet se mallrat kanë origjinën</td><td colspan="2">5. Vendi, grupi i vendeve apo territori i destinacionit</td></tr>
<tr><td>6. Informacione që lidhen me transportin (Plotësohet në mënyrë fakultative)</td><td colspan="3">7. Vërejtje</td></tr>
<tr><td colspan="2">8. Nr. rendor; markat, numrat; Numri dhe natyra e kolive (1); Përshkrimi i mallrave</td><td>9. Pesha bruto (kg) ose ndonjë madhësi tjetër (litra, m3., etj.)</td><td>10. Faturat (Plotësohet në mënyrë fakultative)</td></tr>
</table>

(1) Në qoftë se mallrat nuk janë të paketuar, vendosni numrin e artikujve ose deklaroni «në total» në mënyrë të përshtatëshme

(2) Kompletohet vetëm kur rregulloret e vëndit të ekportimit ose territori janë plotësuar

. Kontrolli i autoriteteve doganore Deklaratë e verifikuar në përputhje me Dokumenti i eksportimit (2) Vulë Model ..... Nr ..... Zyra doganore : ..... Vendi ku është lëshuar certifikata :..... ..... Në ....., më .... (Firma)	12. Deklarimi i eksportuesit Unë i nënshkruari, deklaroj që mallrat e sipërshënuara plotësojnë të gjitha kushtet e kërkuara për të përfituar këtë certifikatë. Bërë më .....,datë .... (Firma)

13. KËRKESA PËR KONTROLL:	14. REZULTATI I KONTROLLI
	Kontrolli i kryer ka bërë të mundur të konstatohet se kjo certifikatë 1) është lëshuar faktikisht nga Zyra Doganore e treguar dhe të dhënat që përmbahen aty janë të sakta. nuk i përgjigjet kushteve të vërtetësisë dhe rregullueshmërisë së kërkuar (shiko vërejtjet bashkëlidhur)
Kërkohet kontrolli i vërtetësisë dhe rregullshmërisë së kësaj certifikatë. Bërë në ....., më ..... Vula ..... (Firma)	Bërë në ....., më..... Vula ..... (Firma) _____ (1) Vendos X në kutinë e përshtatshme.

SHËNIME

1. Certifikata nuk duhet të ketë as fshirje as korrigjime. Të gjitha modifikimet e mundshme duhet të kryhen duke u hequr vizë të dhënave të gabuara, nëse janë të nevojshme të dhëna të reja. Çdo modifikim i bërë në këtë mënyrë duhet të firmoset nga ai që e ka plotësuar certifikatën dhe duhet të miratohet nga autoritetet doganore të vendit ku lëshohet.

2. Ndërmjet artikujve në certifikatë nuk duhet të lihen rreshta të zbrazët dhe çdo artikull duhet të paraprihet me një numër rendor. Menjëherë pas shënimit të fundit duhet të hiqet një vizë horizontale. Hapësirat e papërdorura duhet të vijëzohen në mënyrë të tillë që të bëjnë të pamundur çdo shtesë të mëvonshme.

3. Mallrat duhet të përshkruhen sipas përdorimit tregtar dhe me saktësime të tjera që lejojnë identifikimin e tyre.

KËRKESA PËR MARRJEN E CERTIFIKATËS SË QARKULLIMIT TË MALLRAVE EUR.1

1. Eksportuesi (emri, adresa e plotë, vendi)	EUR.1 No A 000.000

<table>
<tr><td rowspan="2"></td><td colspan="3">Përpara se të plotësohet formulari duhet të konsultohen me kujdes shënimet e bëra prapa kësaj flete</td></tr>
<tr><td colspan="3">2. Certifikatë që përdoret në shkëmbimet preferenciale ndërmjet

.....
.....
dhe

.....
.....
(Vendor vendet ose grupet e vendeve ose territoret e përshtatshme)</td></tr>
<tr><td>3. Marrësi (emri, adresa e plotë, vendi) (Plotësohet në mënyrë fakultative)</td><td colspan="3"></td></tr>
<tr><td rowspan="2"></td><td>4. Vendi, grupi i vendeve apo territori ku konsiderohet se mallrat kanë origjinën</td><td colspan="2">5. Vendi, grupi i vendeve apo territori i destinacionit</td></tr>
<tr><td>6. Informacione që lidhen me transportin (Plotësohet në mënyrë fakultative)</td><td colspan="3">7. Vërejtje</td></tr>
<tr><td colspan="2">8. Nr. rendor; markat, numrat; Numri dhe natyra e kolive (1); Përshkrimi i mallrave</td><td>9. Pesha bruto (kg) ose ndonjë madhësi tjetër (litra, m3., etj.)</td><td>10. Faturat (Plotësohet në mënyrë fakultative)</td></tr>
</table>

(1) Në qoftë se mallrat nuk janë të paketuar, vendosni numrin e artikujve ose deklaroni «në total» në mënyrë të përshtatëshme

DEKLARATA E EKSPORTUESIT

Unë, i nënshkruari, eksportuesi i mallrave të përshkruara në faqen prapa,

Deklaroj që mallrat plotësojnë kushtet e kërkuara për lëshimin e certifikatës bashkëlidhur.

Specifikoj sa më poshtë rrethanat që kanë mundësuar që këto produkte të plotësojnë kushtet e mësipërme:

.....

.....

.....

Paraqes dokumentet mbështetëse të mëposhtme (1) :

.....

.....

.....

Marr përsipër të paraqes, me kërkesë të autoriteteve të ngarkuara, çdo evidencë mbështetëse që këto autoritete mund të kërkojnë për qëllim të lëshimit të certifikatës bashkëlidhur, dhe marr përsipër, nëse kërkohet, të bie dakord me çdo verifikim të llogarisë time financiare dhe të çdo kontrolli ne procesin e prodhimit të mallrave të mësipërme, të kryera nga këto autoritete;

Kërkoj lëshimin e certifikatës bashkëlidhur, për këto mallra:
.....

(vendi dhe data)

.....
(firma)

_____

(1) Për shembull, dokumente importi, certifikata qarkullimi mallrash, fatura, deklaratë prodhuese, të tjera, referuar produkteve të përdorura në prodhim ose mallrave të rieskportuara në të njëjtin shtet.

SHTOJCA IV
TEKSTI I DEKLARATË FATURË

Deklarata faturë, teksti i të cilës jepet më poshtë, duhet të bëhet në përputhje me shënimet në fund të faqes. Sidoqoftë, shënimet në fund të faqes nuk kanë nevojë që të riprodhohen.

Versioni shqip:

Eksportuesi i produkteve të përfshira në këtë dokument (autorizim doganor Nr..... (1)) deklaron që përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjinë …… preferenciale (2).

Versioni turqisht
İşbu belge (gümrük onay No: … (1)) kapsamındaki maddelerin ihracatçısı aksi açıkça belirtilmedikçe, bu maddelerin … menşeli ve tercihli (2) maddeler olduğunu beyan eder.

Versioni anglisht:

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ... (1)) declares that, except ëhere otherëise clearly indicatëd, these products are of ……..... preferential origin (2).

.....3
(Vendi dhe data)

.....4
(Firma e eksportuesit, e shoqëruar me
emrin i personit i cili nënshkruan deklaratën
të shkruar me germa të qarta)

---

(1) Kur deklarimi i faturës është bërë nga një eksportues i miratuar sipas kuptimit të Nenit 22 të këtij Protokolli, numri i autorizimit të eksportuesit të miratuar duhet të shkruhet në këtë vend. Kur deklarimi i faturës nuk është bërë nga një eksportues i autorizuar, fjalët në kllapa nuk janë të nevojshme të vendosen ose hapësira duhet të lihet bosh.

(2) Duhet të përcaktohet origjina e mallit.

(3) Këto të dhëna nuk janë të nevojshme të vendosen në rast se ky informacion përcaktohet në vetë dokumentin.

(4) Shiko Nenin 21(5) të këtij Protokolli. Në rastet kur eksportuesit nuk i kërkohet që të nënshkruajë, përjashtimi i firmës përfshin gjithashtu edhe përjashtimin e shkruajtjes së emrit të vetë nënshkruesit.

NDREQJE GABIMI

Në Fletoren Zyrtare nr.89/2006 në ligjin nr.9591, datë 17.8.2006 Për ratifikimin e "Marrëveshjes së përkohshme ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Komunitetit Europian për tregtinë dhe bashkëpunimin tregtar", në faqen 3329 bëhet kjo ndreqje:

Në protokollin nr.2, shtojca II (c) nuk është përfshirë Kodi Tarifor nr.2202 10 00 "Ujëra, përfshirë këtu ujërat minerale dhe të gazuara, që përmbajnë sheqer të shtuar ose substancë tjetër ëmbëlsuese apo aromatizuese", si më poshtë vijon:

Ishte:

	2202	Ujërat, përfshirë ujërat minerale e ujërat e gazuar, që përmbajnë sheqer apo lëndë të tjera ëmbëlsuese apo aromatizuese shtesë, dhe pije të tjera joalkoolike, pa përfshirë lëngun e frutave apo të zarzavateve të kreut nr. 2009:
90 10	2202	- - Që nuk përmbajnë produktet e kreut nr.0401 deri 0404 apo yndyrna të fituara nga produktet e kreut nr.0401 deri 0404
		- - Të tjera, që përmbajnë ndaj peshës yndyrë të fituar nga produktet e kreut nr.0401 deri 0404:
90 91	2202	- - - Më pak se 0,2 %
90 95	2202	- - - 0,2 % apo më shumë por më pak se 2 %
90 99	2202	- - - 2% apo më shumë

Bëhet

:

	2202	Ujërat, përfshirë ujërat minerale e ujërat e gazuar, që përmbajnë sheqer apo lëndë të tjera ëmbëlsuese apo aromatizuese shtesë, dhe pije të tjera joalkoolike, pa përfshirë lëngun e frutave apo të zarzavateve të kreut 2009:
10 00	2202	- Ujërat, përfshirë këtu ujërat minerale dhe të gazuara, që përmbajnë sheqer të shtuar ose substancë tjetër ëmbëlsuese apo aromatizuese
90 10	2202	- - Që nuk përmbajnë produktet e kreut nr.0401 deri 0404 apo yndyrna të fituara nga produktet e kreut nr.0401 deri 0404
		- - Të tjera, që përmbajnë ndaj peshës yndyrë të fituar nga produktet e kreut nr.0401 deri 0404:
90 91	2202	- - - Më pak se 0,2 %
90 95	2202	- - - 0,2 % apo më shumë por më pak se 2 %
90 99	2202	- - - 2 % apo më shumë

Abonimet vjetore mund të bëhen pranë Postës Shqiptare
ose pranë Qendrës së Publikimeve Zyrtare, në adresën: Bulevardi "Zhan d'Ark",
prapa ish-ekspozitës "Shqipëria Sot", nr.tel: 04 267 468
Çmimi i abonimit për Fletoret Zyrtare 2007 është 16 000 lekë.

BOTIMET E QENDRËS SË PUBLIKIMEVE ZYRTARE

1. **KUSHTETUTA E SHQIPËRISË**
2. **KODET E LEGJISLACIONIT SHQIPTAR**
3. **REGJISTRAT E NOTERISË**
4. **PËRMBLEDHJE LEGJISLACIONI:**

1.	**PËR PROKURIMIN PUBLIK (2006)…….....**	**1500**
2.	**PËR NËPUNËSIN CIVIL (2005) …….....**	**600**
3.	**PËR SISTEMIN E DREJTËSISË (Vëllimi i I-rë dhe vëllimi i II-të-2006).....**	**1300**
4.	**PËRMBLEDHJE LEGJISLACIONI NË FUSHËN E ARSIMIT…….....**	**500**

Botime të reja

1	**TREGUESI KRONOLOGJIK I LEGJISLACIONIT-2004 (Vëllimi I)…....….....**	**1000**
2	**TREGUESI KRONOLOGJIK I LEGJISLACIONIT-2006 (Vëllimi II)…....….....**	**500**
3	**TREGUESI TEMATIK I LEGJISLACIONIT-2004 (Vëllimi I)……..….....**	**1000**
4	**TREGUESI TEMATIK I LEGJISLACIONIT-2006 (Vëllimi II)……..….....**	**500**
5	**PËRMBLEDHJE MARRËVESHJESH NDËRKOMBËTARE NË FUSHËN E DREJTËSISË…….....**	**1000**
6	**PËRMBLEDHJE LEGJISLACIONI PËR PUSHTETIN VENDOR……**	**800**
7	**PËRMBLEDHJE LEGJISLACIONI PËR NDËRTIMET……....….....**	**500**
8	**PËRMBLEDHJE VENDIMESH UNIFIKUESE TË GJYKATËS SË LARTË (2000-2006)……**	**1000**
9	**PËRMBLEDHJE LEGJISLACIONI PËR SHOQËRITË TREGTARE…….....**	**500**

Hyri në shtyp më 6.6.2007
Doli nga shtypi më 8.6.2007

Tirazhi: 3500 copë	Formati: 61x86/8

Shtypshkronja "Grafon"
Tiranë, 2007

Çmimi 124 lekë